BY-ELECTIONS
1999

OFFICIAL VOTING RESULTS

ÉLECTIONS PARTIELLES
1999

RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN

PUBLISHED BY THE
CHIEF ELECTORAL OFFICER
OF CANADA

PUBLIÉ PAR LE
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
DU CANADA

103-05253/

BY-ELECTIONS
1999

OFFICIAL VOTING RESULTS

ÉLECTIONS PARTIELLES
1999

RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN

PUBLISHED BY THE
CHIEF ELECTORAL OFFICER
OF CANADA

PUBLIÉ PAR LE
DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
DU CANADA

For enquiries, please contact:

Public Enquiries Unit
Elections Canada
257 Slater Street
Ottawa, Ontario
K1A 0M6
Tel.: 1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868)
Fax: (613) 954-8584
TTY: 1 800 361-8935
Web site: http://www.elections.ca

Pour tout renseignement, veuillez vous adresser au :

Centre de renseignements
Élections Canada
257, rue Slater
Ottawa (Ontario)
K1A 0M6
Tél. : 1 800 INFO-VOTE (1 800 463-6868)
Téléc. : (613) 954-8584
ATS : 1 800 361-8935
Site Web : http://www.elections.ca

Canadian Cataloguing in Publication Data

Main entry under title:

By-elections 1999: official voting results =
Élections partielles 1999 : résultats officiels du scrutin

Text in English and French.
ISBN 0-662-64588-X
Cat. No. SE1-2/1999-2

1. Canada. Parliament—Elections, 1999.
I. Elections Canada.
II. Title: Élections partielles 1999 : résultats officiels du scrutin.

JL193.B93 1999 324.971'064 C99-980466-9E

Données de catalogage avant publication (Canada)

Vedette principale au titre :

By-elections 1999: official voting results =
Élections partielles 1999 : résultats officiels du scrutin

Texte en anglais et en français.
ISBN 0-662-64588-X
N° de cat. SE1-2/1999-2

1. Canada. Parlement—Élections, 1999.
I. Élections Canada.
II. Titre : Élections partielles 1999 : résultats officiels du scrutin.

JL193.B93 1999 324.971'064 C99-980466-9F

© Chief Electoral Officer of Canada, 1999

Cat. No. SE1-2/1999-2
ISBN 0-662-64588-X

ALL RIGHTS RESERVED

PRINTED IN CANADA

© Directeur général des élections du Canada, 1999

N° de cat. SE1-2/1999-2
ISBN 0-662-64588-X

TOUS DROITS RÉSERVÉS

IMPRIMÉ AU CANADA

FOREWORD

This report deals with the five federal by-elections held in 1999: Hull–Aylmer, Mount Royal, Saskatoon–Rosetown–Biggar, Windsor–St. Clair and York West.

I am pleased to publish the report to satisfy the requirements of the *Canada Elections Act* and also to ensure that Canadians have accurate and complete information on the by-elections. It is through such a public report that Parliament and Elections Canada are making the Canadian electoral system more open and transparent.

This report presents the results of the vote, by polling division, for each of the five by-elections, in accordance with paragraph 193(*b*) of the *Canada Elections Act*, R.S.C., c. E-2. Subsection 195(1) of the Act also requires me to report on the administration of each of the by-elections. The first report, which was published in May 1999, concerned the by-election in Windsor–St. Clair, and the second, published in January 2000, covers the other four by-elections.

Information on contributions and election expenses declared by the candidates in these by-elections will be available in April 2000 on the Elections Canada Web site (http://www.elections.ca).

AVANT-PROPOS

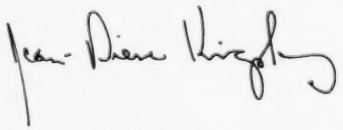
Le présent rapport porte sur les cinq élections partielles fédérales tenues en 1999, dans les circonscriptions de Hull–Aylmer, Mont-Royal, Saskatoon–Rosetown–Biggar, Windsor–St. Clair et York-Ouest.

Je suis heureux de publier ce document afin de satisfaire aux exigences de la *Loi électorale du Canada* et de fournir aux Canadiens et aux Canadiennes des renseignements exacts et complets sur les élections partielles. C'est grâce à de tels rapports publics que le Parlement et Élections Canada peuvent rendre le système électoral canadien plus ouvert et plus transparent.

Ce document présente les résultats du vote par bureau de scrutin à chacune des cinq élections partielles, conformément à l'alinéa 193*b*) de la *Loi électorale du Canada*, L.R.C., ch. E-20. Le paragraphe 195(1) de la Loi exige aussi que je dépose un rapport sur l'administration de chaque élection partielle. Le premier de ces rapports, publié en mai 1999, concerne l'élection partielle dans Windsor–St. Clair, tandis que le second, publié en janvier 2000, traite de celles tenues dans les quatre autres circonscriptions.

Les renseignements relatifs aux contributions et aux dépenses d'élection déclarées par les candidats à ces élections partielles seront publiés en avril 2000 sur le site Web d'Élections Canada (http://www.elections.ca).

Jean-Pierre Kingsley
Chief Electoral Officer of Canada



Le directeur général des élections du Canada,
Jean-Pierre Kingsley

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

THE FIVE 1999 BY-ELECTIONS
LES CINQ ÉLECTIONS PARTIELLES DE 1999 ..... **1**

Introduction
Introduction 1

Calling of the by-elections
Déclenchement des élections partielles 1

The five electoral districts
Les cinq circonscriptions électorales 2

Table 1 List of returning officers
Tableau 1 Liste des directeurs du scrutin 6

Registered political parties and nomination of candidates
Partis politiques enregistrés et présentation des candidats 6

Registration of electors
Inscription des électeurs 7

Polling stations
Les bureaux de scrutin 8

Polling results
Les résultats du vote 9

Table 2 Number of electors who voted, by voting method
Tableau 2 Nombre d'électeurs ayant voté selon chacune des méthodes de vote 9

Candidates elected
Les candidats élus 10

SYNOPSIS OF THE OFFICIAL VOTING RESULTS
SYNOPSIS DES RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN **11**

Note to the reader
Avertissement 11

Table 3 Number of electors and polling stations
Tableau 3 Nombre d'électeurs et de bureaux de scrutin 13

Table 4 Number of ballots and voter turnout
Tableau 4 Nombre de bulletins de vote et participation électorale 13

Table 5 List of candidates and individual results
Tableau 5 Liste des candidats et résultats individuels 14

OFFICIAL POLL-BY-POLL RESULTS
RÉSULTATS OFFICIELS PAR BUREAU DE SCRUTIN **15**

Hull–Aylmer (Québec)
Hull–Aylmer, Quebec 17

Mont-Royal (Québec)
Mount Royal, Quebec 22

Saskatoon–Rosetown–Biggar, Saskatchewan
Saskatoon–Rosetown–Biggar (Saskatchewan) 26

Windsor–St. Clair, Ontario
Windsor–St. Clair (Ontario) 30

York West, Ontario
York-Ouest (Ontario) 35

THE FIVE 1999 BY-ELECTIONS

Introduction

This section of the Chief Electoral Officer's report on the federal by-elections held in 1999 describes the circumstances for calling the by-elections, the electoral districts involved, the candidates of the registered political parties and independent candidates taking part, the numbers of registered electors and polling stations, and the results.

The following section presents further information and summary data on the official voting results, in the form of tables. The concluding section gives the poll-by-poll results of each by-election.

Information on the administration of the 1999 by-elections appears in two reports:

- *Report of the Chief Electoral Officer of Canada Following the Windsor–St. Clair By-Election* (May 1999), and
- the Chief Electoral Officer of Canada's report on the November 1999 by-elections (January 2000).

Both reports are available on the Elections Canada Web site (http://www.elections.ca).

Calling of the by-elections

On December 9, 1998, Shaughnessy Cohen, the Liberal Member of Parliament for Windsor–St. Clair, died suddenly. Following her death, the seat distribution in the House of Commons was: Liberal Party of Canada – 155 seats; Reform Party of Canada – 59 seats; Bloc Québécois – 45 seats; New Democratic Party – 21 seats; Progressive Conservative Party of Canada –

LES CINQ ÉLECTIONS PARTIELLES DE 1999

Introduction

Cette partie du rapport du directeur général des élections sur les élections partielles fédérales tenues en 1999 décrit les circonstances entourant le déclenchement des scrutins, les circonscriptions électorales où ils ont eu lieu, les candidats représentant des partis politiques enregistrés et les candidats indépendants qui se sont présentés, le nombre d'électeurs inscrits et de bureaux de scrutin ainsi que les résultats du vote.

La deuxième partie contient des renseignements supplémentaires ainsi que des données sommaires sur les résultats officiels du scrutin, sous forme de tableaux. Enfin, la dernière partie donne les résultats de chaque élection partielle par bureau de scrutin.

L'administration des élections partielles de 1999 fait l'objet de deux rapports :

- *Rapport du directeur général des élections du Canada sur l'élection partielle dans Windsor–St. Clair* (mai 1999);
- le rapport du directeur général des élections du Canada sur les élections partielles tenues en novembre 1999 (janvier 2000).

Ces documents peuvent être consultés sur le site Web d'Élections Canada (http://www.elections.ca).

Déclenchement des élections partielles

Le 9 décembre 1998, la députée libérale de Windsor–St. Clair, Shaughnessy Cohen, est décédée subitement. À la suite de ce décès, la répartition des sièges à la Chambre des communes était la suivante : Parti libéral du Canada – 155 sièges; Le Parti Réformiste du Canada – 59 sièges; Bloc Québécois – 45 sièges; Nouveau Parti Démocratique –

19 seats; Independent – 1 seat; and vacant – 1 seat. The writ ordering the holding of a by-election in the electoral district of Windsor–St. Clair was issued on March 7, 1999, and election day was set for Monday, April 12, 1999.

On May 31, 1999, Chris Axworthy, New Democratic Party MP for Saskatoon–Rosetown–Biggar, resigned his seat in the House of Commons.

On August 3, 1999, the Honourable Sergio Marchi, Liberal MP for York West, resigned his seat in the House of Commons.

On August 10, 1999, the Honourable Sheila Finestone, Liberal MP for Mount Royal, resigned her seat in the House of Commons.

On September 10, 1999, the Honourable Marcel Massé, Liberal MP for Hull–Aylmer, resigned his seat in the House of Commons.

The writs ordering by-elections to be held in the four electoral districts were issued on October 10, 1999, and election day was set for Monday, November 15, 1999. At the time the writs were issued, the seat distribution in the House of Commons was: Liberal Party of Canada – 154 seats; Reform Party of Canada – 58 seats; Bloc Québécois – 44 seats; New Democratic Party – 19 seats; Progressive Conservative Party of Canada – 19 seats; Independent – 3 seats; and vacant – 4 seats.

The five electoral districts

The boundaries of the five electoral districts in which the 1999 by-elections were held were the same as those in effect during the 1997 federal general election. They coincided with the boundaries defined in the 1996 Representation Order issued pursuant to the *Electoral Boundaries Readjustment Act*.

21 sièges; Parti progressiste-conservateur du Canada – 19 sièges; Indépendant – 1 siège; et vacant – 1 siège. Le bref ordonnant la tenue d'une élection partielle dans la circonscription de Windsor–St. Clair a été délivré le 7 mars 1999, et le jour de l'élection a été fixé au lundi 12 avril 1999.

Le 31 mai 1999, Chris Axworthy, député du Nouveau Parti Démocratique dans la circonscription de Saskatoon–Rosetown–Biggar, a démissionné de son siège à la Chambre des communes.

Le 3 août 1999, le député libéral de York-Ouest, l'honorable Sergio Marchi, a démissionné de son siège à la Chambre des communes.

Le 10 août 1999, l'honorable Sheila Finestone, députée libérale de Mont-Royal, a démissionné de son siège à la Chambre des communes.

Le 10 septembre 1999, l'honorable Marcel Massé, député libéral de Hull–Aylmer, a démissionné de son siège à la Chambre des communes.

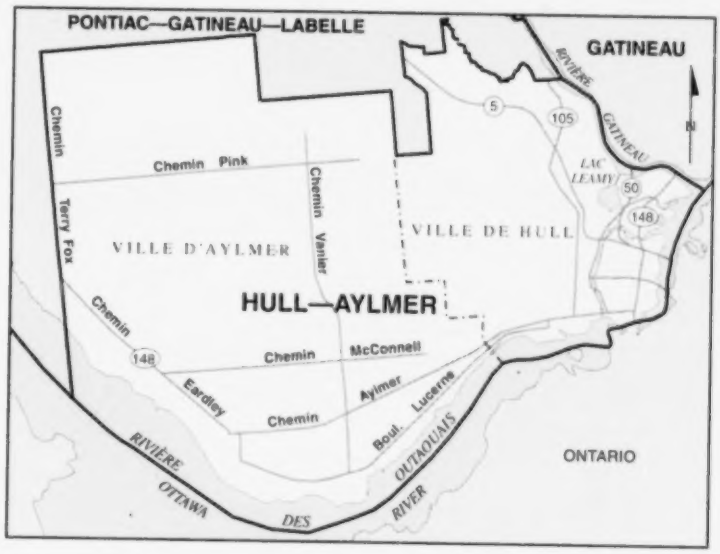
Les brefs ordonnant la tenue d'élections partielles dans ces quatre circonscriptions ont été délivrés le 10 octobre 1999, et le jour de l'élection a été fixé au lundi 15 novembre 1999. À la délivrance des brefs, la répartition des sièges à la Chambre des communes était la suivante : Parti libéral du Canada – 154 sièges; Le Parti Réformiste du Canada – 58 sièges; Bloc Québécois – 44 sièges; Nouveau Parti Démocratique – 19 sièges; Parti progressiste-conservateur du Canada – 19 sièges; Indépendant – 3 sièges; et vacant – 4 sièges.

Les cinq circonscriptions électorales

Les limites des cinq circonscriptions où ont eu lieu les élections partielles de 1999 étaient les mêmes que celles en vigueur à l'élection générale fédérale de 1997. Elles correspondent aux limites fixées par le *Décret de représentation* de 1996, dressé conformément à la *Loi sur la révision des limites des circonscriptions électorales*.

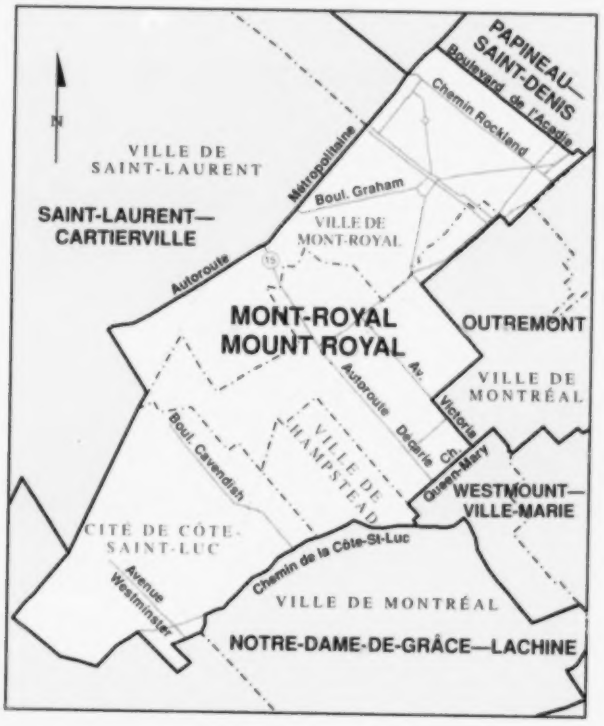
Hull–Aylmer, Quebec
Population based on the 1996 census: 97 240

Hull–Aylmer (Québec)
Population au recensement de 1996 : 97 240



Mount Royal, Quebec
Population based on the 1996 census: 95 616

Mont-Royal (Québec)
Population au recensement de 1996 : 95 616

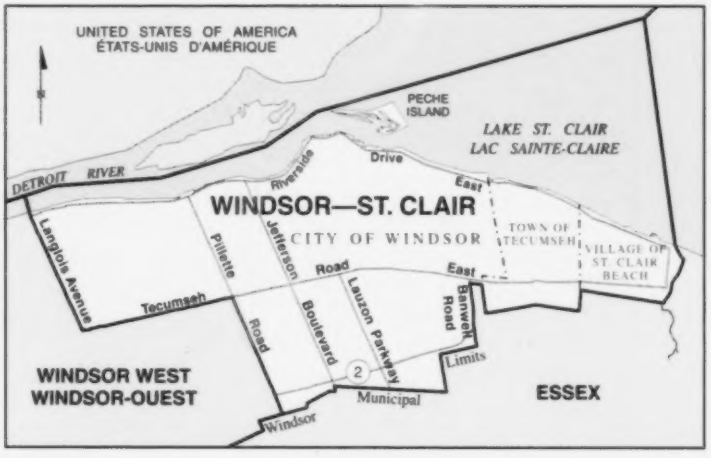


Saskatoon–Rosetown–Biggar, Saskatchewan
Population based on the 1996 census: 72 921

Saskatoon–Rosetown–Biggar (Saskatchewan)
Population au recensement de 1996 : 72 921

Windsor–St. Clair, Ontario
Population based on the 1996 census: 106 108

Windsor–St. Clair (Ontario)
Population au recensement de 1996 : 106 108



York West, Ontario
Population based on the 1996 census: 104 957

York-Ouest (Ontario)
Population au recensement de 1996 : 104 957

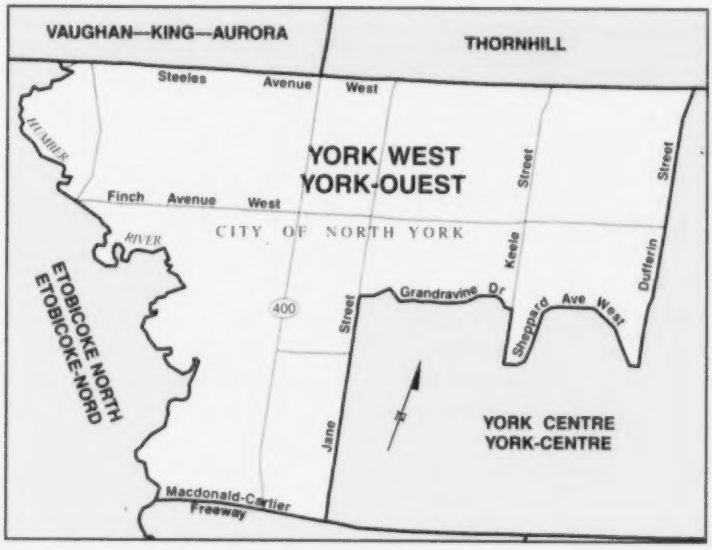


TABLE 1/TABLEAU 1

List of returning officers
Liste des directeurs du scrutin

Electoral district Circonscription	Name Nom	Occupation Profession	Place of residence Lieu de résidence
Hull–Aylmer	Suzanne Carriere	Administratrice/Administrator	Hull
Mont-Royal/Mount Royal	Eiran Harris	Chercheur en histoire/ Historical Researcher	Montréal
Saskatoon–Rosetown–Biggar	Irene McKenzie	Childcare/Garde des enfants	Saskatoon
Windsor–St. Clair	Donna E. Marcotte	Homemaker/Maîtresse de maison	St. Clair Beach
York West/York-Ouest	Gilbert F. Parrotta	Real Estate Broker/ Courtier en immeubles	North York

Registered political parties and nomination of candidates

Of the 10 registered federal political parties, eight chose to nominate candidates in the Hull–Aylmer by-election: the Bloc Québécois, the Christian Heritage Party of Canada, The Green Party of Canada, the Liberal Party of Canada, the Natural Law Party of Canada, the New Democratic Party, the Progressive Conservative Party of Canada, and the Reform Party of Canada. There was also an independent candidate.

In the Mount Royal by-election, four registered federal political parties nominated candidates: the Bloc Québécois, the Liberal Party of Canada, the New Democratic Party, and the Progressive Conservative Party of Canada.

In Windsor–St. Clair, four registered parties nominated candidates: the Liberal Party of Canada, the New Democratic Party, the Progressive Conservative Party of Canada, and the Reform Party of Canada. There was also one candidate with no political affiliation.

Partis politiques enregistrés et présentation des candidats

Des dix partis politiques enregistrés au niveau fédéral, huit ont choisi de présenter des candidats à l'élection partielle dans Hull–Aylmer : le Bloc Québécois, le Parti de l'Héritage Chrétien du Canada, Le Parti Vert du Canada, le Parti libéral du Canada, le Parti de la loi naturelle du Canada, le Nouveau Parti Démocratique, le Parti progressiste-conservateur du Canada et Le Parti Réformiste du Canada. Il y avait en outre un candidat indépendant.

À l'élection partielle dans Mont-Royal, quatre partis politiques enregistrés au niveau fédéral ont présenté des candidats : le Bloc Québécois, le Parti libéral du Canada, le Nouveau Parti Démocratique et le Parti progressiste-conservateur du Canada.

Dans Windsor–St. Clair, quatre partis politiques enregistrés au niveau fédéral ont présenté des candidats : le Parti libéral du Canada, le Nouveau Parti Démocratique, le Parti progressiste-conservateur du Canada et Le Parti Réformiste du Canada. Il y avait également un candidat sans appartenance politique.

In York West, six registered parties nominated candidates: the Canadian Action Party, The Green Party of Canada, the Liberal Party of Canada, the New Democratic Party, the Progressive Conservative Party of Canada, and the Reform Party of Canada.

In Saskatoon–Rosetown–Biggar, five registered parties nominated candidates: The Green Party of Canada, the Liberal Party of Canada, the New Democratic Party, the Progressive Conservative Party of Canada, and the Reform Party of Canada. There was also one candidate with no political affiliation.

From the date the returning officer published her proclamation, the candidates in the Windsor–St. Clair by-election had until 2:00 p.m. on March 22, 1999, to file their official nomination papers. For the Hull–Aylmer, Mount Royal, Saskatoon–Rosetown–Biggar and York West by-elections, the deadline for filing was 2:00 p.m. on October 25, 1999.

A total of nine candidates registered to run for office in Hull–Aylmer, four in Mount Royal, six in Saskatoon–Rosetown–Biggar, five in Windsor–St. Clair and six in York West. None of the candidates withdrew during the period in which a withdrawal of candidacy was permitted.

Registration of electors

The preliminary lists of electors for the five by-elections were produced from information in the National Register of Electors. For Windsor–St. Clair, the revision period extended from March 10 to April 6, 1999, and for the other four by-elections, from October 13 to November 9, 1999.

Dans York-Ouest, six partis politiques enregistrés au niveau fédéral ont présenté des candidats : le Parti action canadienne, Le Parti Vert du Canada, le Parti libéral du Canada, le Nouveau Parti Démocratique, le Parti progressiste-conservateur du Canada et Le Parti Réformiste du Canada.

Dans Saskatoon–Rosetown–Biggar, cinq partis politiques enregistrés au niveau fédéral ont présenté des candidats : Le Parti Vert du Canada, le Parti libéral du Canada, le Nouveau Parti Démocratique, le Parti progressiste-conservateur du Canada et Le Parti Réformiste du Canada. Il y avait également un candidat sans appartenance politique.

À partir de la date où la directrice du scrutin a publié sa proclamation, les candidats à l'élection partielle dans Windsor–St. Clair avaient jusqu'au 22 mars 1999 à 14 h pour déposer officiellement leur bulletin de présentation. Pour ce qui est des élections partielles dans Hull–Aylmer, Mont-Royal, Saskatoon–Rosetown–Biggar et York-Ouest, la date limite de présentation était fixée au 25 octobre 1999 à 14 h.

Au total, neuf candidats ont brigué les suffrages dans Hull–Aylmer, quatre dans Mont-Royal, six dans Saskatoon–Rosetown–Biggar, cinq dans Windsor–St. Clair et six dans York-Ouest. Aucun candidat ne s'est désisté pendant la période prévue pour le retrait d'une candidature.

Inscription des électeurs

Les listes électorales préliminaires des cinq élections partielles ont été tirées du Registre national des électeurs. La période de révision a duré du 10 mars au 6 avril 1999 dans Windsor–St. Clair et du 13 octobre au 9 novembre 1999 pour les quatre autres élections partielles.

The final lists of electors (that is, the lists prepared after election day) contained the following number of names for the five electoral districts:

Hull–Aylmer	69 893
Mount Royal	62 842
Saskatoon–Rosetown–Biggar	46 656
Windsor–St. Clair	71 152
York West	49 959

These lists included the names of electors who registered on election day. The number of electors who registered on election day are:

Hull–Aylmer	775
Mount Royal	506
Saskatoon–Rosetown–Biggar	1 155
Windsor–St. Clair	1 591
York West	456

Polling stations

Under the *Canada Elections Act*, voting takes place in one or more polling stations established in each polling division. The polls were open from 9:30 a.m. to 9:30 p.m., local time, on election day in Hull–Aylmer, Mount Royal, Windsor–St. Clair and York West, and from 8:30 a.m. to 8:30 p.m., local time, in Saskatoon–Rosetown–Biggar.

The returning officers set up 191 ordinary polling stations in Hull–Aylmer, of which 188 were stationary; in Mount Royal, 173 ordinary polling stations (including 172 stationary); in Saskatoon–Rosetown–Biggar, 138 ordinary polling stations (including 136 stationary); in Windsor–St. Clair, 202 ordinary polling stations (including 199 stationary); and in York West, 145 ordinary polling stations (including 144 stationary).

The Act also provides for the establishment of mobile polling stations to collect the votes of elderly, disabled or sick persons confined to health-care facilities. These polling stations, set up in polling divisions with more than two health-care institutions, travel from institution to institution, and remain open at each place only as long as necessary to enable the electors present to vote. In the 1999 by-elections, ten mobile polling stations collected the ballots of electors: three in Hull–Aylmer, one in Mount

Les listes électorales définitives (c'est-à-dire celles préparées après le jour de l'élection) comptaient le nombre suivant d'électeurs dans chaque circonscription :

Hull–Aylmer	69 893
Mont-Royal	62 842
Saskatoon–Rosetown–Biggar	46 656
Windsor–St. Clair	71 152
York-Ouest	49 959

Ces listes comprenaient le nom d'électeurs qui se sont inscrits le jour même de l'élection, soit :

Hull–Aylmer	775
Mont-Royal	506
Saskatoon–Rosetown–Biggar	1 155
Windsor–St. Clair	1 591
York-Ouest	456

Les bureaux de scrutin

En vertu de la *Loi électorale du Canada*, le vote se déroule dans le ou les bureaux de scrutin établis dans chaque section de vote. Le jour de l'élection, ces bureaux ont été ouverts de 9 h 30 à 21 h 30 (heure locale) dans Hull–Aylmer, Mont-Royal, Windsor–St. Clair et York-Ouest, et de 8 h 30 à 20 h 30 (heure locale) dans Saskatoon–Rosetown–Biggar.

Les directeurs du scrutin ont mis en place 191 bureaux de scrutin ordinaires dans Hull–Aylmer, dont 188 étaient fixes. Dans Mont-Royal, ces bureaux étaient au nombre de 173 (dont 172 fixes). Il y en avait 138 (dont 136 fixes) dans Saskatoon–Rosetown–Biggar, 202 (dont 199 fixes) dans Windsor–St. Clair et 145 (dont 144 fixes) dans York-Ouest.

La Loi permet en outre l'établissement de bureaux de scrutin itinérants afin de recueillir les suffrages des personnes âgées, handicapées ou malades résidant dans un établissement de soins. Ces bureaux, mis en place dans les sections de vote comptant plus de deux établissements de soins, se déplacent d'un endroit à l'autre et ne restent ouverts que le temps de permettre aux électeurs présents de voter. Lors des élections partielles de 1999, dix bureaux de scrutin itinérants ont recueilli les

Royal, two in Saskatoon–Rosetown–Biggar, three in Windsor–St. Clair and one in York West.

The returning officers in each electoral district are required to set up advance polling stations to collect the votes of electors who are unable to go to their ordinary polling stations on election day. In Windsor–St. Clair, nine advance polling stations were open, from noon to 8:00 p.m., on April 2, 3 and 5, 1999. Hull–Aylmer and Mount Royal each had 11 advance polling stations, and Saskatoon–Rosetown–Biggar and York West each had seven; all were open from noon to 8:00 p.m., on November 5, 6 and 8, 1999.

Polling results

For the five electoral districts, the number of electors casting their ballots and the participation rates were:

Hull–Aylmer	17 787 (25.5%)
Mount Royal	17 310 (27.5%)
Saskatoon–Rosetown–Biggar	15 705 (33.7%)
Windsor–St. Clair	32 012 (45%)
York West	13 683 (27.4%)

Of these 96 497 electors, 89 067 voted on election day at their ordinary polling stations.

suffrages des électeurs : trois dans Hull–Aylmer, un dans Mont-Royal, deux dans Saskatoon–Rosetown–Biggar, trois dans Windsor–St. Clair et un dans York-Ouest.

Les directeurs du scrutin de chaque circonscription sont également tenus de mettre en place des bureaux spéciaux de scrutin, ou bureaux de vote par anticipation, afin de recueillir le vote des électeurs qui ne peuvent se rendre à leur bureau de scrutin ordinaire le jour de l'élection. Dans Windsor–St. Clair, neuf bureaux spéciaux de scrutin ont été ouverts de midi à 20 h les 2, 3 et 5 avril 1999. Les circonscriptions de Hull–Aylmer et de Mont-Royal comptaient chacune 11 bureaux spéciaux de scrutin, tandis que Saskatoon–Rosetown–Biggar et York-Ouest en avaient chacune sept; tous ces bureaux ont été ouverts de midi à 20 h les 5, 6 et 8 novembre 1999.

Les résultats du vote

Voici le nombre d'électeurs ayant voté et le taux de participation pour chacune des cinq circonscriptions :

Hull–Aylmer	17 787 (25,5 %)
Mont-Royal	17 310 (27,5 %)
Saskatoon–Rosetown–Biggar	15 705 (33,7 %)
Windsor–St. Clair	32 012 (45 %)
York-Ouest	13 683 (27,4 %)

De ces 96 497 électeurs, 89 067 ont voté le jour de l'élection à leur bureau de scrutin ordinaire.

TABLE 2/TABLEAU 2

Number of electors who voted, by voting method
Nombre d'électeurs ayant voté selon chacune des méthodes de vote

Voting method / Méthode de vote	Electoral district / Circonscription				
	Hull–Aylmer	Mont-Royal / Mount Royal	Saskatoon–Rosetown–Biggar	Windsor–St. Clair	York West / York-Ouest
Ordinary polling stations/Bureaux ordinaires de scrutin	16 040	15 569	14 602	29 677	13 179
Advance polling stations/Bureaux spéciaux de scrutin	1 490	1 568	969	1 848	456
Special Voting Rules - Group 1*/Règles électorales spéciales - Groupe 1*	42	24	7	19	2
Special Voting Rules - Group 2**/Règles électorales spéciales - Groupe 2**	215	149	127	468	46
Total	**17 787**	**17 310**	**15 705**	**32 012**	**13 683**

Candidates elected

In the Windsor–St. Clair by-election on April 12, the Liberal candidate, Rick Limoges, received the largest number of votes and was elected Member of Parliament. Three Liberal candidates were elected in the November 15 by-elections: Marcel Proulx in Hull–Aylmer, Irwin Cotler in Mount Royal, and Judy Sgro in York West. In Saskatoon–Rosetown–Biggar, the New Democratic Party candidate, Dennis Gruending, was elected.

Following the by-elections of November 15, 1999, the distribution of seats in the House of Commons was:

Liberal Party of Canada *(majority: 13)*	157
Reform Party of Canada	58
Bloc Québécois	44
New Democratic Party	20
Progressive Conservative Party of Canada	19
Independent	3
Total	**301**

Les candidats élus

À l'élection partielle dans Windsor–St. Clair, le 12 avril, le candidat libéral, Rick Limoges, a recueilli le plus de voix et a été élu député. Trois candidats libéraux ont également été élus aux élections partielles du 15 novembre : Marcel Proulx dans Hull–Aylmer, Irwin Cotler dans Mont-Royal et Judy Sgro dans York-Ouest. Dans Saskatoon–Rosetown–Biggar, c'est le candidat du Nouveau Parti Démocratique, Dennis Gruending, qui a remporté l'élection.

Après les élections partielles du 15 novembre 1999, la répartition des sièges à la Chambre des communes s'établissait comme suit :

Parti libéral du Canada *(majorité : 13)*	157
Le Parti Réformiste du Canada	58
Bloc Québécois	44
Nouveau Parti Démocratique	20
Parti progressiste-conservateur du Canada	19
Indépendants	3
Total	**301**

SYNOPSIS OF THE OFFICIAL VOTING RESULTS

NOTE TO THE READER

Electors on the lists

The number of electors on the lists for the five 1999 by-elections are the registered electors appearing on the final lists of electors, established after election day under section 71.32 of the *Canada Elections Act*, including:

- electors listed in the National Register of Electors
- electors registered during the revision period
- electors who registered on election day
- Canadian Forces electors registered in the five electoral districts, and
- Canadian electors temporarily residing abroad whose last residential address in Canada was in one of the five electoral districts.

As well, at the Windsor–St. Clair by-election, all incarcerated electors registered in the electoral district were also eligible to vote, and appeared on the final lists. As a result of a Federal Court of Appeal decision in October 1999, the only incarcerated electors who were eligible to vote in the November 15 by-elections were those who were registered in one of the four electoral districts and serving sentences of less than two years.

Voting under the Special Voting Rules

The Special Voting Rules allow voting by special ballot, by mail or in person at the office

SYNOPSIS DES RÉSULTATS OFFICIELS DU SCRUTIN

AVERTISSEMENT

Électeurs figurant sur les listes

Le nombre d'électeurs figurant sur les listes des cinq élections partielles de 1999 correspond au nombre d'électeurs contenus dans les listes électorales définitives établies après le jour de l'élection, conformément à l'article 71.32 de la *Loi électorale du Canada*. Ces listes comprennent donc :

- les électeurs figurant dans le Registre national des électeurs;
- les électeurs qui se sont inscrits pendant la période de révision;
- les électeurs qui se sont inscrits le jour de l'élection;
- les électeurs des Forces canadiennes inscrits dans ces cinq circonscriptions;
- les Canadiens résidant temporairement à l'étranger dont la dernière adresse résidentielle au Canada se situait dans l'une des cinq circonscriptions.

À l'élection partielle dans Windsor–St. Clair, tous les électeurs incarcérés inscrits dans la circonscription avaient le droit de voter et figuraient sur la liste définitive. Pour ce qui est des élections partielles du 15 novembre, à la suite de la décision rendue par la Cour d'appel fédérale en octobre 1999, les électeurs incarcérés inscrits dans l'une des quatre circonscriptions visées avaient le droit de voter seulement s'ils purgeaient une peine de moins de deux ans.

Le vote en vertu des Règles électorales spéciales

Les Règles électorales spéciales permettent de voter par la poste ou en personne au bureau du

of the returning officer. Two groups of electors may use this method.

The first group consists of electors whose names appear on separate lists:
- Canadian electors temporarily residing outside Canada, and
- Canadian Forces electors.

The first group also includes incarcerated electors. For the Windsor–St. Clair by-election, the list included all incarcerated electors registered in the electoral district. The lists for the November 15 by-election included incarcerated electors who were registered in one of the four electoral districts and serving sentences of less than two years.

The second group consists of resident Canadians whose names appear on the lists of electors of the polling divisions, but who register to vote by special ballot because they will be unable to vote at an advance poll or on election day.

Rounding of figures

Because the figures given in the tables in this report were rounded, there may be some discrepancies in the totals.

Abbreviations of political affiliations

Action	Canadian Action Party
B.Q.	Bloc Québécois
C.H.P.	Christian Heritage Party of Canada
G.P.	The Green Party of Canada
Ind.	Independent
Lib.	Liberal Party of Canada
M.-L.	Marxist-Leninist Party of Canada
N.D.P.	New Democratic Party
NIL	No affiliation
N.L.P.	Natural Law Party of Canada
P.C.	Progressive Conservative Party of Canada
Ref.	Reform Party of Canada

directeur du scrutin au moyen d'un bulletin de vote spécial. Deux groupes d'électeurs peuvent s'en prévaloir.

Le premier groupe est composé d'électeurs dont le nom figure sur des listes distinctes, soit :
- les Canadiens résidant temporairement à l'étranger;
- les électeurs des Forces canadiennes.

Le premier groupe comprend aussi les électeurs incarcérés. Dans Windsor–St. Clair, tous les électeurs incarcérés inscrits dans la circonscription figuraient sur la liste. Par contre, les listes des élections partielles du 15 novembre comprenaient seulement les électeurs incarcérés inscrits dans l'une des quatre circonscriptions et purgeant une peine de moins de deux ans.

Le second groupe est composé de résidants canadiens dont le nom figure sur la liste électorale d'une section de vote, mais qui demandent à voter par bulletin spécial parce qu'ils sont dans l'impossibilité de voter par anticipation ou le jour même de l'élection.

Arrondissement des chiffres

Les données figurant dans les tableaux du présent rapport ont été arrondies, ce qui explique les éventuels écarts dans les totaux.

Abréviations des appartenances politiques

Action	Parti action canadienne
B.Q.	Bloc Québécois
Ind.	Indépendant
Lib.	Parti libéral du Canada
M.-L.	Parti Marxiste-Léniniste du Canada
NIL	Aucune appartenance
N.P.D.	Nouveau Parti Démocratique
P.-C.	Parti progressiste-conservateur du Canada
P.H.C.	Parti de l'Héritage Chrétien du Canada
P.L.N.	Parti de la loi naturelle du Canada
P.V.	Le Parti Vert du Canada
Réf.	Le Parti Réformiste du Canada

TABLE 3/TABLEAU 3

Number of electors and polling stations
Nombre d'électeurs et de bureaux de scrutin

Electoral district - Circonscription	Population*	Electors on the lists - Électeurs figurant sur les listes	Ordinary polling stations - Bureaux ordinaires de scrutin		Advance polling stations - Bureaux spéciaux de scrutin	Total polling stations - Total des bureaux de scrutin
			Stationary - Fixes	Mobile - Itinérants		
Hull–Aylmer	97 240	69 892	188	3	11	202
Mont-Royal/Mount Royal	95 616	62 841	172	1	11	184
Saskatoon–Rosetown–Biggar	72 921	46 656	136	2	7	145
Windsor–St. Clair	106 108	71 152	199	3	9	211
York West/York-Ouest	104 957	49 959	144	1	7	152
Total	**476 842**	**300 500**	**839**	**10**	**45**	**894**

*Based on 1996 Census/D'après le recensement de 1996

TABLE 4/TABLEAU 4

Number of ballots and voter turnout
Nombre de bulletins de vote et participation électorale

Electoral district - Circonscription	Population*	Electors on the lists - Électeurs figurant sur les listes	Valid ballots - Bulletins valides	Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total ballots cast - Total des bulletins déposés	Percentage of voter participation - Participation électorale %
Hull–Aylmer	97 240	69 892	17 643	144	17 787	25.5
Mont-Royal/Mount Royal	95 616	62 841	17 200	110	17 310	27.5
Saskatoon–Rosetown–Biggar	72 921	46 656	15 650	55	15 705	33.7
Windsor–St. Clair	106 108	71 152	31 827	185	32 012	45
York West/York-Ouest	104 957	49 959	13 529	154	13 683	27.4
Total	**476 842**	**300 500**	**95 849**	**648**	**96 497**	...

*Based on 1996 Census/D'après le recensement de 1996

TABLE 5/TABLEAU 5

List of candidates and individual results
Liste des candidats et résultats individuels

Electoral district - Circonscription	Candidate and affiliation - Candidat et appartenance	Place of residence - Lieu de résidence	Occupation - Profession	Votes obtained - Votes obtenus	Percentag of valid votes - Pourcenta des vote valides
Hull–Aylmer	Robert Bélanger (B.Q.)	Hull	Avocat/Lawyer	4 495	25.47
	Alain Cossette (N.P.D./N.D.P.)	Ottawa	Syndicaliste/Unionist	1 356	7.68
	Luiz Da Silva (Réf./Ref.)	Aylmer	Serveur/Waiter	175	0.99
	Ron Gray (P.H.C./C.H.P.)	Old Chelsea	Politicien/Politician	176	0.99
	Jean-Claude Pommet (P.L.N./N.L.P.)	Hull	Récréologue/Recreologist	103	0.58
	Marcel Proulx (Lib.)	Hull	Administrateur/Administrator	9 532	54.02
	Richard St-Cyr (P.-C./P.C.)	Hull	Représentant des ventes/Sales Representative	1 448	8.20
	John C. Turmel (Ind.)	Ottawa	Ingénieur des systèmes bancaires/Banking Systems Engineer	51	0.28
	Gail Walker (P.V./G.P.)	Aylmer	Acheteure/Buyer	307	1.74
Mont-Royal/Mount Royal	Mathieu Alarie (B.Q.)	Laval	Employé/Employee	385	2.23
	Noel Earl Alexander (P.-C./P.C.)	Montréal	Travailleur communautaire/Community Worker	648	3.76
	Irwin Cotler (Lib.)	Côte St-Luc	Professeur/Professor	15 820	91.97
	Serge Granger (N.P.D./N.D.P.)	Montréal	Professeur/Professor	347	2.01
Saskatoon–Rosetown–Biggar	Ace Cetinski (NIL)	Edmonton	Chartered Accountant/Comptable agréé	111	0.70
	Henry Dayday (Lib.)	Saskatoon	Mayor/Maire	2 448	15.64
	Rich Gabruch (P.C./P.-C.)	Saskatoon	Lawyer/Avocat	2 242	14.32
	David Greenfield (G.P./P.V.)	Saskatoon	Citizen Activist/Défenseur des droits des citoyens	175	1.11
	Dennis Gruending (N.D.P./N.P.D.)	Saskatoon	Journalist/Journaliste	6 353	40.59
	Jim McAllister (Ref./Réf.)	Saskatoon	Self-employed/Travailleur autonome	4 321	27.61
Windsor–St. Clair	Joe Comartin (N.D.P./N.P.D.)	Windsor	Lawyer/Avocat	13 800	43.35
	Scott Cowan (Ref./Réf.)	Kingsville	Mortgage Consultant/Conseiller financier	1 956	6.14
	Bruck Easton (P.C./P.-C.)	Windsor	Lawyer/Avocat	2 074	6.51
	Rick Limoges (Lib.)	Windsor	Senior Manager/Homme d'affaires	13 891	43.64
	John C. Turmel (NIL)	Ottawa	Banking Systems Engineer/Ingénieur des systèmes bancaires	106	0.33
York West/York-Ouest	Stephen Burega (Action)	Toronto	Director of Communication/Directeur des communications	242	1.78
	Elio Di Iorio (P.C./P.-C.)	Richmond Hill	Sales/Ventes	1 721	12.72
	Enzo Granzotto (Ref./Réf.)	Toronto	Student/Étudiant	377	2.78
	Julia McCrea (N.D.P./N.P.D.)	Toronto	Teacher/Professeur	1 054	7.79
	Judy Sgro (Lib.)	Toronto	Politician/Politicien	10 034	74.16
	Henry Zeifman (G.P./P.V.)	Richmond Hill	Designer/Dessinateur	101	0.74

OFFICIAL POLL-BY-POLL RESULTS

RÉSULTATS OFFICIELS PAR BUREAU DE SCRUTIN

Hull–Aylmer

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour									Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Robert Bélanger B.Q.	Alain Cossette N.D.P./ N.P.D.	Luiz Da Silva Ref./ Réf.	Ron Gray C.H.P./ P.H.C.	Jean-Claude Pommet N.L.P./ P.L.N.	Marcel Proulx Lib.	Richard St-Cyr P.C./ P.-C.	John C. Turmel Ind.	Gail Walker G.P./ P.V.			
1	U	Aylmer	5	5	1	0	0	37	10	0	10	1	69	371
2	U	Aylmer	31	13	3	0	0	50	10	0	6	3	116	527
3	U	Aylmer	17	7	1	3	2	45	10	0	2	0	87	444
4	U	Aylmer	22	6	3	10	1	87	16	1	6	1	153	495
5	U	Aylmer	27	7	0	0	0	48	9	0	3	0	94	417
6	U	Aylmer	26	10	2	0	2	63	9	0	5	0	117	495
7	U	Aylmer	18	10	3	1	1	63	15	0	0	0	111	393
8	U	Aylmer	28	10	7	1	1	64	10	0	4	0	125	547
9	U	Aylmer	8	11	0	0	0	47	7	1	0	1	75	258
10	U	Aylmer	13	8	2	0	0	74	20	1	0	0	118	390
11	U	Aylmer	23	7	0	0	1	47	14	0	3	1	96	275
12	U	Aylmer	19	6	1	0	0	57	14	1	1	0	99	382
13	U	Aylmer	27	16	4	2	1	86	20	0	1	1	158	451
14	U	Aylmer	25	8	2	0	0	52	15	0	1	0	103	347
15	U	Aylmer	14	7	0	0	1	62	6	0	3	0	93	440
16	U	Aylmer	19	10	0	3	2	70	7	1	2	0	114	541
17	U	Aylmer	10	3	0	0	0	26	2	0	1	0	42	279
18	U	Aylmer	9	6	1	0	0	35	1	0	2	0	54	336
19	U	Aylmer	32	11	0	0	1	73	9	2	5	0	133	450
20	U	Aylmer	21	2	0	6	1	64	3	1	4	1	103	424
21	U	Aylmer	13	2	1	3	0	61	5	0	3	0	88	430
22	U	Aylmer	16	21	0	0	1	56	3	1	2	2	102	319
23	U	Aylmer	9	15	1	1	0	108	15	0	2	0	151	420
24	U	Aylmer	13	10	0	0	0	43	5	0	1	1	73	322
25	U	Aylmer	6	3	1	1	1	44	0	0	2	0	58	286
26	U	Aylmer	4	4	1	2	0	40	3	0	0	0	54	291
27	U	Aylmer	5	1	0	0	0	32	2	0	0	0	40	519
28	U	Aylmer	22	6	0	0	1	98	8	0	2	1	138	533
29	U	Aylmer	25	8	2	3	1	69	6	0	2	3	119	418
30	U	Aylmer	24	14	4	2	0	105	13	0	2	2	166	436
31	U	Aylmer	23	16	1	0	1	62	6	0	0	0	109	363
32	U	Aylmer	26	11	3	1	0	83	17	0	1	0	142	428
33	U	Aylmer	26	7	0	0	1	71	10	0	2	1	118	425
34	U	Aylmer	18	14	1	1	0	75	10	0	3	0	122	385
35	U	Aylmer	28	10	0	6	1	75	7	0	0	0	127	362
36	U	Aylmer	25	10	1	2	1	58	11	1	3	0	112	350
37	U	Aylmer	20	16	3	0	1	87	11	0	12	1	151	468
38	U	Aylmer	10	21	0	0	0	73	4	0	0	1	109	363
39	U	Aylmer	21	8	2	0	0	51	10	0	3	0	95	419
40	U	Aylmer	28	5	1	1	0	74	28	0	3	1	141	480
41	U	Aylmer	19	9	6	1	0	74	12	0	0	0	121	384
42	U	Aylmer	25	15	8	2	0	63	11	0	7	0	131	398
43	U	Aylmer	17	19	0	8	0	94	8	1	3	2	152	476
44	U	Aylmer	25	21	0	1	1	56	11	1	3	1	120	363
45	U	Aylmer	27	26	2	0	1	72	13	1	3	0	145	382
46	U	Aylmer	19	27	4	1	0	88	14	0	3	1	157	437
47	U	Aylmer	12	6	3	2	1	77	16	0	4	1	122	446
48	U	Aylmer	17	6	0	0	1	45	16	0	5	0	90	384
49	U	Aylmer	15	13	1	4	1	76	13	0	1	1	125	422
50	U	Aylmer	16	19	6	2	0	77	9	0	6	0	135	471
51	U	Aylmer	18	11	2	4	0	72	12	0	1	3	123	412
52A	U	Aylmer	8	1	2	4	0	37	16	0	2	0	70	283
52B	U	Aylmer	5	3	9	4	0	57	4	0	2	0	84	351
53	U	Aylmer	24	28	1	2	2	101	11	0	9	1	179	456
54	U	Aylmer	24	26	3	5	1	60	12	0	4	0	135	369

Hull–Aylmer

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour									Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Robert Bélanger B.Q.	Alain Cossette N.D.P./ N.P.D.	Luiz Da Silva Ref./ Réf.	Ron Gray C.H.P./ P.H.C.	Jean-Claude Pommet N.L.P./ P.L.N.	Marcel Proulx Lib.	Richard St-Cyr P.C./ P.-C.	John C. Turmel Ind.	Gail Walker G.P./ P.V.			
55	U	Aylmer	15	14	0	1	0	56	14	0	5	0	105	406
56	U	Aylmer	7	3	3	2	1	64	2	2	0	1	85	508
57	U	Aylmer	11	2	1	0	1	84	4	0	0	3	106	461
58	U	Hull	24	11	0	0	1	34	4	0	1	0	75	367
59	U	Hull	43	7	1	2	1	35	10	1	1	2	103	404
60	U	Hull	25	1	0	0	0	22	7	0	0	0	55	283
61	U	Hull	18	8	0	2	0	27	9	0	1	0	65	295
62	U	Hull	18	1	0	0	0	49	6	0	0	1	75	510
63	U	Hull	18	5	2	0	0	42	6	0	0	1	74	374
64	U	Hull	14	4	0	0	0	18	5	0	0	0	41	330
65	U	Hull	55	7	0	0	0	26	13	0	1	2	104	394
66	U	Hull	15	2	0	0	2	25	2	0	2	0	48	421
67	U	Hull	12	1	0	0	0	8	2	1	0	2	26	339
68	U	Hull	20	2	0	2	1	18	4	1	2	1	51	412
69	U	Hull	15	2	0	0	0	12	2	0	2	0	33	210
70	U	Hull	32	2	0	0	1	28	3	0	1	1	68	371
71	U	Hull	56	4	0	3	1	24	3	0	1	1	93	386
72	U	Hull	29	11	2	2	1	52	15	0	0	1	113	336
73	U	Hull	16	0	0	0	0	41	7	0	1	0	65	325
74	U	Hull	15	2	1	2	1	16	4	0	0	0	41	371
75	U	Hull	31	9	2	0	1	39	3	0	2	0	87	301
76	U	Hull	10	0	0	1	1	11	1	1	1	2	28	340
77	U	Hull	14	3	1	4	0	11	1	0	0	0	34	259
78	U	Hull	25	7	0	0	0	43	2	0	0	0	77	303
79	U	Hull	13	0	1	3	1	18	2	0	4	0	42	360
80A	U	Hull	15	0	0	0	0	20	1	0	0	1	37	344
80B	U	Hull	14	2	0	0	0	21	1	0	0	0	38	260
81	U	Hull	17	3	0	0	0	17	1	0	0	0	38	321
82A	U	Hull	6	2	0	0	0	8	0	0	0	0	16	178
82B	U	Hull	9	3	0	0	0	12	3	0	2	0	29	433
83	U	Hull	46	14	0	0	2	39	9	1	3	1	115	422
84	U	Hull	25	5	1	0	1	55	6	0	0	1	94	400
85	U	Hull	2	0	0	0	0	12	0	0	0	0	14	232
86	U	Hull	19	5	0	0	0	46	7	0	2	1	80	410
87	U	Hull	15	5	0	0	0	29	5	0	0	0	54	344
88	U	Hull	17	2	0	1	0	32	6	0	1	1	60	338
89	U	Hull	16	6	2	0	0	29	5	0	0	0	58	324
90	U	Hull	20	2	0	0	0	43	7	0	1	0	73	382
91	U	Hull	49	6	0	0	1	29	1	0	0	0	86	353
92	U	Hull	32	7	0	1	1	79	12	0	0	0	132	364
93	U	Hull	40	4	0	0	1	20	8	0	1	0	74	378
94	U	Hull	31	6	0	0	0	54	11	0	2	0	104	324
95	U	Hull	13	8	1	0	1	47	8	0	0	0	78	326
96	U	Hull	16	3	0	0	0	41	2	0	1	2	65	281
97	U	Hull	23	3	0	2	1	36	5	0	1	0	71	289
98A	U	Hull	6	3	0	0	0	24	2	0	1	0	36	182
98B	U	Bureau itinérant/Mobile poll	Amalgamated with No. 501/Fusionné avec le n° 501											56
99	U	Hull	30	4	0	1	0	67	13	1	2	0	118	335
100	U	Hull	37	12	1	1	1	51	7	0	0	1	111	344
101	U	Hull	13	8	1	0	1	52	4	0	4	2	85	391
102	U	Hull	31	1	0	0	0	73	2	0	0	0	107	412
103	U	Hull	13	7	0	0	0	44	3	0	0	1	68	282
104	U	Hull	14	6	1	0	0	32	4	0	1	1	59	350
105	U	Hull	13	4	0	0	0	30	3	0	0	0	50	261
106	U	Hull	42	14	0	0	2	26	5	0	0	1	90	340

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour									Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Robert Bélanger B.Q.	Alain Cossette N.D.P./ N.P.D.	Luiz Da Silva Ref./ Réf.	Ron Gray C.H.P./ P.H.C.	Jean-Claude Pommet N.L.P./ P.L.N.	Marcel Proulx Lib.	Richard St-Cyr P.C./ P.-C.	John C. Turmel Ind.	Gail Walker G.P./ P.V.			
107	U	Hull	8	5	2	0	1	39	3	0	0	0	58	280
108	U	Hull	30	7	0	2	0	54	7	0	1	1	102	307
109	U	Hull	22	4	0	0	0	41	8	1	0	0	76	300
110	U	Hull	18	1	0	0	1	54	9	0	0	1	84	358
111	U	Hull	18	4	0	0	0	35	1	0	0	0	58	300
112	U	Hull	12	9	0	0	0	14	1	0	0	0	36	339
113	U	Hull	36	11	1	2	0	68	14	0	0	0	132	362
114	U	Hull	20	1	0	3	0	35	3	0	1	0	63	342
115	U	Hull	14	5	3	0	0	30	5	0	0	0	57	347
116	U	Hull	7	1	0	0	0	15	1	2	0	0	26	242
117	U	Hull	12	1	0	0	0	31	5	0	1	0	50	261
118A	U	Hull	51	9	3	0	1	45	11	0	1	0	121	470
118B	U	Hull	29	6	0	2	0	52	14	1	5	1	110	490
119	U	Hull	44	6	0	0	1	55	9	1	0	3	119	499
120	U	Hull	43	13	0	0	0	64	6	0	2	0	128	495
121A	U	Hull	43	6	0	0	0	33	14	0	1	3	100	354
121B	U	Hull	43	5	2	2	3	55	9	1	7	1	128	325
122	U	Hull	46	9	0	0	1	51	17	0	0	0	124	396
123	U	Hull	1	2	1	1	0	19	3	1	0	1	29	280
124	U	Hull	5	0	0	0	0	23	4	0	0	2	34	330
125	U	Hull	16	2	0	0	0	31	7	0	0	0	56	299
126	U	Hull	12	4	0	0	1	20	2	1	0	0	40	327
127	U	Hull	21	7	0	2	0	40	7	0	0	0	77	318
128	U	Hull	21	6	3	0	1	41	3	0	1	0	76	316
129	U	Hull	14	2	0	0	0	60	12	0	2	0	90	388
130	U	Hull	16	5	0	0	0	32	2	0	0	0	55	315
131	U	Hull	29	6	1	2	0	35	6	0	0	0	79	397
132	U	Hull	20	0	0	0	0	34	8	0	4	1	67	355
133	U	Hull	24	5	1	2	0	43	3	0	0	1	79	387
134	U	Hull	29	2	0	0	2	29	0	0	1	0	63	370
135	U	Hull	26	7	3	0	0	37	8	1	0	2	84	516
136	U	Hull	10	1	0	3	0	9	0	0	0	0	23	302
137	U	Hull	24	6	0	1	1	44	4	0	3	2	85	365
138	U	Hull	15	3	1	0	0	39	4	0	1	0	63	373
139	U	Hull	21	5	0	1	0	41	3	1	1	0	73	401
140	U	Hull	31	9	1	2	1	56	13	0	2	0	115	416
141	U	Hull	16	3	0	0	2	42	4	0	2	0	69	400
142	U	Hull	6	3	0	0	0	9	2	0	0	2	22	275
143	U	Hull	17	4	1	0	0	30	2	1	0	1	56	329
144	U	Hull	25	3	0	0	0	26	3	0	0	1	58	367
145	U	Hull	31	1	0	0	0	14	0	0	0	0	46	372
146	U	Hull	25	20	1	2	0	32	8	1	1	0	90	367
147	U	Hull	35	5	1	0	2	29	6	0	3	1	82	376
148	U	Hull	25	17	0	0	1	38	15	0	0	0	96	334
149	U	Hull	43	21	1	0	1	35	12	0	1	0	114	443
150	U	Hull	15	1	0	0	0	33	5	0	0	0	54	301
151	U	Hull	22	2	0	0	1	42	3	0	0	1	71	429
152	U	Hull	26	5	0	1	1	48	8	0	0	2	91	352
153	U	Hull	31	8	0	1	0	27	8	0	3	0	78	308
154	U	Hull	23	7	3	0	0	19	2	1	0	0	55	394
155	U	Hull	37	6	1	0	1	47	12	0	0	2	106	385
156A	U	Hull	6	2	0	0	1	43	2	1	2	0	57	219
156B	U	Bureau itinerant/Mobile poll	Amalgamated with No. 501/Fusionné avec le n° 501											131
157	U	Hull	13	2	1	0	0	27	1	0	1	3	48	377
158	U	Hull	20	1	0	0	1	45	3	0	0	1	71	337

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour									Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Robert Bélanger B.Q.	Alain Cossette N.D.P./ N.P.D.	Luiz Da Silva Ref./ Réf.	Ron Gray C.H.P./ P.H.C.	Jean-Claude Pommet N.L.P./ P.L.N.	Marcel Proulx Lib.	Richard St-Cyr P.C./ P.-C.	John C. Turmel Ind.	Gail Walker G.P./ P.V.			
159	U	Hull	7	1	0	0	0	19	5	0	2	1	35	281
160	U	Hull	22	4	0	2	0	36	4	1	0	0	69	380
161	U	Hull	21	5	0	0	0	31	3	0	1	0	61	289
162	U	Hull	9	2	1	0	2	28	0	0	0	3	45	278
163	U	Hull	12	4	1	0	0	34	2	0	0	1	54	293
164	U	Hull	14	2	0	0	0	39	2	0	1	0	58	370
165	U	Hull	10	3	0	0	0	18	2	0	0	0	33	276
166	U	Hull	11	2	0	1	0	41	3	0	1	0	59	263
167	U	Hull	10	5	0	2	0	24	3	0	1	0	45	414
168A	U	Hull	15	1	0	0	0	21	1	0	1	0	39	210
168B	U	Bureau itinérant/Mobile poll	Amalgamated with No. 500/Fusionné avec le n° 500											126
169	U	Hull	15	4	0	0	0	34	0	0	1	2	56	303
170	U	Hull	17	1	0	0	1	42	4	0	0	0	65	312
171	U	Hull	16	0	0	0	0	33	2	0	0	1	52	347
172	U	Hull	14	3	0	0	0	8	4	3	2	0	34	380
173	U	Hull	60	16	1	0	2	68	24	0	5	4	180	417
174	U	Hull	45	11	0	0	1	45	23	1	2	3	131	362
175	U	Hull	53	14	0	0	0	34	5	0	3	1	110	324
176	U	Hull	21	9	1	0	0	37	2	0	2	0	72	334
177	U	Hull	5	2	0	0	0	19	2	0	1	0	29	265
178	U	Hull	10	1	1	8	2	22	1	0	1	0	46	355
179	U	Hull	44	11	0	0	0	39	29	2	5	2	132	549
180	U	Hull	32	9	0	1	0	95	19	2	0	2	160	320
181	U	Hull	33	13	0	0	0	45	13	0	3	2	109	402
182	U	Hull	28	1	0	1	1	41	5	1	6	0	84	358
183	U	Hull	33	10	0	1	0	46	11	0	5	0	106	343
500	U	Bureau itinérant/Mobile poll	15	4	2	5	1	65	8	0	2	3	105	187
501	U	Bureau itinérant/Mobile poll	27	2	1	1	3	90	5	0	2	4	135	36
502	U	Bureau itinérant/Mobile poll	1	0	1	0	0	10	0	1	0	1	14	110
		Subtotal/Sous-total	**4 049**	**1 274**	**160**	**170**	**95**	**8 489**	**1 335**	**46**	**296**	**126**	**16 040**	**69 335**
		Advance polls/ Bureaux spéciaux de scrutin												
1	U	Aylmer	13	3	1	0	0	35	12	0	2	0	66	...
2	U	Aylmer	22	5	0	1	1	74	6	0	0	0	109	...
3	U	Aylmer	16	6	3	1	2	90	12	0	0	0	130	...
4	U	Aylmer	9	2	2	1	0	45	5	1	1	2	68	...
5	U	Hull	68	8	0	0	0	72	6	0	1	1	156	...
6	U	Hull	69	2	1	0	0	161	12	1	0	3	249	...
7	U	Hull	52	13	1	1	0	115	7	0	0	2	191	...
8	U	Hull	49	10	0	0	1	106	12	0	1	2	181	...
9	U	Hull	31	6	1	0	0	84	10	1	0	0	133	...
10	U	Hull	37	13	3	0	2	65	9	0	0	1	130	...
11	U	Hull	24	4	0	0	0	43	5	0	1	0	77	...
		Subtotal/Sous-total	**390**	**72**	**12**	**4**	**6**	**890**	**96**	**3**	**6**	**11**	**1 490**	**...**

Hull–Aylmer

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour									Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Robert Bélanger B.Q.	Alain Cossette N.D.P./ N.P.D.	Luiz Da Silva Ref./ Réf.	Ron Gray C.H.P./ P.H.C.	Jean-Claude Pommet N.L.P./ P.L.N.	Marcel Proulx Lib.	Richard St-Cyr P.C./ P.-C.	John C. Turmel Ind.	Gail Walker G.P./ P.V.			
		Votes under Special Voting Rules/ Votes en vertu des Règles électorales spéciales												
		Group 1/Groupe 1*	6	1	0	0	0	26	6	0	2	1	42	557
		Group 2/Groupe 2**	50	9	3	2	2	127	11	2	3	6	215	...
		Subtotal/Sous-total	**56**	**10**	**3**	**2**	**2**	**153**	**17**	**2**	**5**	**7**	**257**	**557**

* Includes Canadian citizens temporarily residing outside Canada, members of the Canadian Forces and inmates serving sentences of less than two years./
Comprend les citoyens canadiens résidant temporairement à l'extérieur du Canada, les membres des Forces canadiennes et les détenus purgeant une peine de moins de deux ans.

** Includes Canadian citizens residing in Canada who voted by special ballot in or outside their electoral districts./
Comprend les citoyens canadiens résidant au Canada qui ont voté par bulletin spécial dans leur circonscription ou à l'extérieur de celle-ci.

Totals/Totaux	**4 495**	**1 356**	**175**	**176**	**103**	**9 532**	**1 448**	**51**	**307**	**144**	**17 787**	**69 892**
Percentage of valid ballots/ Pourcentage des bulletins valides	**25.47**	**7.68**	**0.99**	**0.99**	**0.58**	**54.02**	**8.20**	**0.28**	**1.74**	...	...	...

Population (1996): 97 240
Total number of polling stations/Nombre total de bureaux de scrutin: 202

ELECTED CANDIDATE/CANDIDAT ÉLU: Marcel Proulx (Lib.)
DIFFERENCE BETWEEN THE VALID VOTES RECEIVED BY THE FIRST AND SECOND CANDIDATES/
ÉCART ENTRE LES VOTES VALIDES ATTRIBUÉS AU PREMIER ET AU DEUXIÈME CANDIDAT: 5 037 (28.5%)

Mount Royal

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Mathieu Alarie B.Q.	Noel Earl Alexander P.C./ P.-C.	Irwin Cotler Lib.	Serge Granger N.D.P./ N.P.D.					
1	U	Mont-Royal	1	3	81	6			1	92	376
2	U	Mont-Royal	2	0	50	1			0	53	284
3	U	Mont-Royal	4	7	67	2			0	80	286
4	U	Mont-Royal	0	0	70	0			0	70	335
5	U	Mont-Royal	7	5	37	2			0	51	304
6	U	Mont-Royal	8	5	53	0			1	67	396
7	U	Mont-Royal	2	3	48	7			0	60	270
8	U	Mont-Royal	9	4	97	3			0	113	387
9	U	Mont-Royal	7	9	62	3			0	81	407
10	U	Mont-Royal	7	5	59	3			0	74	285
11	U	Mont-Royal	15	6	75	4			0	100	425
12	U	Mont-Royal	3	12	87	2			0	104	400
13	U	Mont-Royal	6	8	114	6			0	134	549
14	U	Mont-Royal	1	12	121	9			2	145	511
15	U	Mont-Royal	10	10	80	1			0	101	447
16	U	Mont-Royal	8	12	46	2			0	68	372
17	U	Mont-Royal	10	13	46	3			1	73	352
18	U	Mont-Royal	10	3	34	3			0	50	349
19	U	Mont-Royal	6	1	52	1			0	60	351
20	U	Mont-Royal	0	7	52	0			0	59	295
21	U	Mont-Royal	9	5	60	6			0	80	375
22	U	Mont-Royal	2	4	66	10			1	83	342
23	U	Mont-Royal	0	5	59	3			0	67	370
24	U	Mont-Royal	0	8	60	2			1	71	338
25	U	Mont-Royal	4	3	66	0			0	73	318
26	U	Mont-Royal	5	10	94	4			1	114	393
27	U	Mont-Royal	1	10	72	1			1	85	330
28	U	Mont-Royal	2	13	91	0			0	106	399
29	U	Mont-Royal	7	3	61	0			0	71	308
30	U	Mont-Royal	3	7	106	2			0	118	416
31	U	Mont-Royal	2	7	49	0			0	58	380
32	U	Mont-Royal	8	3	59	4			0	74	366
33	U	Mont-Royal	6	1	83	8			0	98	356
34	U	Mont-Royal	2	2	103	0			0	107	445
35	U	Mont-Royal	0	2	60	2			1	65	354
36	U	Mont-Royal	0	3	43	1			0	47	383
37	U	Montréal	3	3	58	1			0	65	377
38	U	Montréal	2	8	75	2			0	87	314
39	U	Montréal	3	4	66	4			0	77	425
40	U	Montréal	5	7	44	3			0	59	317
41	U	Montréal	4	8	58	3			0	73	467
42	U	Montréal	13	9	120	0			0	142	508
43	U	Montréal	8	6	137	1			3	155	560
44	U	Montréal	1	12	112	0			0	125	460
45	U	Montréal	2	12	160	6			1	181	562
46	U	Montréal	3	10	96	4			1	114	389
47	U	Montréal	3	7	116	3			0	129	450
48	U	Montréal	0	7	133	1			1	142	417
49	U	Montréal	3	8	54	0			0	65	485
50	U	Montréal	0	9	80	2			0	91	455
51	U	Montréal	6	6	91	2			2	107	484
52	U	Montréal	4	3	103	1			2	113	365
53	U	Montréal	7	2	56	7			1	73	330
54	U	Montréal	2	4	49	2			1	58	441
55	U	Montréal	1	1	37	0			0	39	235

Mont-Royal

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Mathieu Alarie B.Q.	Noel Earl Alexander P.C./ P.-C.	Irwin Cotler Lib.	Serge Granger N.D.P./ N.P.D.					
56	U	Montréal	3	5	98	3			6	115	388
57	U	Montréal	0	2	46	6			4	58	374
58	U	Montréal	5	3	74	2			1	85	434
59	U	Montréal	1	3	63	1			2	70	432
60	U	Montréal	8	3	74	2			0	87	398
61	U	Montréal	1	3	88	0			1	93	351
62	U	Montréal	0	3	90	2			0	95	437
63	U	Montréal	1	4	86	1			0	92	301
64	U	Montréal	0	9	47	3			0	59	267
65	U	Montréal	0	5	94	2			1	102	354
66	U	Montréal	0	3	115	1			0	119	359
67	U	Montréal	3	6	105	0			2	116	374
68	U	Montréal	1	5	87	3			2	98	386
69	U	Montréal	2	3	123	2			1	131	200
70	U	Montréal	0	5	46	0			0	51	262
71	U	Montréal	3	3	70	4			1	81	409
72	U	Montréal	1	1	36	4			0	42	255
73	U	Montréal	1	0	69	0			2	72	374
74	U	Montréal	1	1	55	2			1	60	358
75	U	Montréal	2	3	65	4			0	74	443
76	U	Montréal	6	3	55	3			0	67	537
77	U	Montréal	1	1	90	1			2	95	310
78	U	Montréal	0	0	150	2			2	154	297
79	U	Montréal	1	9	71	1			0	82	373
80	U	Montréal	4	0	53	1			1	59	368
81	U	Montréal	2	4	48	0			0	54	370
82	U	Montréal	2	4	43	3			0	52	267
83	U	Montréal	1	4	74	2			0	81	385
84	U	Montréal	0	2	72	2			1	77	396
85	U	Montréal	3	9	93	5			1	111	493
86	U	Montréal	2	3	50	3			0	58	383
87	U	Montréal	3	2	28	3			0	36	310
88	U	Montréal	1	0	96	3			0	100	451
89	U	Montréal	1	4	56	0			0	61	364
90	U	Montréal	1	4	51	2			0	58	337
91	U	Montréal	3	7	61	0			0	71	313
92	U	Montréal	3	1	46	4			0	54	283
93	U	Hampstead	2	0	43	1			0	46	251
94	U	Hampstead	0	3	104	0			1	108	348
95	U	Hampstead	0	0	60	1			1	62	333
96	U	Hampstead	1	7	81	2			0	91	354
97	U	Côte-Saint-Luc	0	0	110	2			1	113	369
98	U	Côte-Saint-Luc	0	0	82	3			1	86	272
99	U	Côte-Saint-Luc	0	1	75	0			1	77	305
100	U	Côte-Saint-Luc	1	0	57	0			0	58	318
101	U	Hampstead	0	1	61	3			0	65	354
102	U	Hampstead	1	3	80	3			0	87	368
103	U	Hampstead	0	2	98	1			0	101	318
104	U	Hampstead	0	1	86	0			2	89	349
105	U	Hampstead	1	2	108	1			0	112	441
106	U	Hampstead	0	2	74	1			2	79	391
107	U	Hampstead	0	1	117	0			0	118	433
108	U	Hampstead	0	1	99	0			2	102	334
109	U	Hampstead	1	2	83	1			0	87	280
110	U	Hampstead	1	2	86	0			0	89	311

QUEBEC

Mount Royal

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Mathieu Alarie B.Q.	Noel Earl Alexander P.C./ P.-C.	Irwin Cotler Lib.	Serge Granger N.D.P./ N.P.D.					
111	U	Hampstead	0	2	103	0			2	107	414
112	U	Hampstead	1	1	119	0			2	123	367
113	U	Côte-Saint-Luc	0	1	80	0			0	81	410
114	U	Côte-Saint-Luc	0	0	91	1			0	92	384
115	U	Côte-Saint-Luc	0	3	144	2			2	151	376
116	U	Côte-Saint-Luc	0	2	79	0			0	81	359
117	U	Côte-Saint-Luc	0	1	86	3			2	92	320
118	U	Côte-Saint-Luc	0	0	90	3			1	94	326
119	U	Côte-Saint-Luc	0	1	72	2			2	77	280
120	U	Côte-Saint-Luc	0	0	89	0			0	89	297
121	U	Côte-Saint-Luc	0	0	95	0			0	95	377
122	U	Côte-Saint-Luc	0	1	116	0			1	118	390
123	U	Côte-Saint-Luc	0	1	132	0			0	133	411
124	U	Côte-Saint-Luc	0	0	63	0			0	63	230
125	U	Côte-Saint-Luc	1	0	71	0			0	72	388
126	U	Côte-Saint-Luc	0	0	144	2			0	146	436
127	U	Côte-Saint-Luc	2	6	137	2			0	147	350
128	U	Côte-Saint-Luc	1	3	78	0			0	82	338
129	U	Côte-Saint-Luc	0	2	80	6			0	88	358
130	U	Côte-Saint-Luc	0	1	74	0			0	75	378
131	U	Côte-Saint-Luc	0	1	47	1			0	49	319
132	U	Côte-Saint-Luc	0	6	85	1			0	92	361
133	U	Côte-Saint-Luc	1	1	77	0			0	79	331
134	U	Côte-Saint-Luc	0	1	72	3			0	76	366
135	U	Côte-Saint-Luc	2	3	49	0			0	54	327
136	U	Côte-Saint-Luc	0	3	63	2			0	68	394
137	U	Côte-Saint-Luc	0	5	99	3			0	107	371
138	U	Côte-Saint-Luc	1	3	52	2			0	58	399
139	U	Côte-Saint-Luc	0	1	136	1			0	138	358
140	U	Côte-Saint-Luc	2	1	94	0			0	97	339
141	U	Côte-Saint-Luc	0	1	84	0			1	86	282
142	U	Côte-Saint-Luc	0	0	83	0			0	83	291
143	U	Côte-Saint-Luc	0	0	65	4			0	69	244
144	U	Côte-Saint-Luc	0	4	72	1			0	77	235
145	U	Côte-Saint-Luc	0	0	149	0			2	151	372
146	U	Côte-Saint-Luc	0	0	117	0			0	117	414
147	U	Côte-Saint-Luc	0	2	115	1			0	118	422
148	U	Côte-Saint-Luc	3	3	108	2			2	118	361
149	U	Côte-Saint-Luc	0	0	9	0			0	9	304
150	U	Côte-Saint-Luc	0	5	94	0			0	99	432
151	U	Côte-Saint-Luc	1	7	71	1			0	80	304
152	U	Côte-Saint-Luc	0	0	68	0			0	68	331
153	U	Côte-Saint-Luc	0	0	116	0			0	116	394
154	U	Côte-Saint-Luc	4	2	79	0			1	86	365
155	U	Côte-Saint-Luc	1	1	80	0			0	82	356
156	U	Côte-Saint-Luc	1	0	128	1			0	130	352
157	U	Côte-Saint-Luc	0	1	94	0			2	97	363
158	U	Côte-Saint-Luc	1	4	107	2			0	114	392
159	U	Côte-Saint-Luc	1	1	110	1			1	114	360
160	U	Côte-Saint-Luc	0	2	109	2			2	115	358
161	U	Côte-Saint-Luc	0	3	123	4			1	131	518
162	U	Côte-Saint-Luc	3	2	150	4			0	159	241
163	U	Côte-Saint-Luc	0	5	113	0			0	118	396
164	U	Côte-Saint-Luc	2	0	104	1			2	109	432
165	U	Côte-Saint-Luc	1	3	47	0			0	51	283

Mont-Royal

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - Nº	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Mathieu Alarie B.Q.	Noel Earl Alexander P.C./ P.-C.	Irwin Cotler Lib.	Serge Granger N.D.P./ N.P.D.					
166	U	Côte-Saint-Luc	1	1	120	2			1	125	340
167	U	Côte-Saint-Luc	0	1	64	1			2	68	216
168	U	Côte-Saint-Luc	3	0	73	0			0	76	320
169	U	Côte-Saint-Luc	0	0	45	2			0	47	181
170	U	Côte-Saint-Luc	5	2	154	6			5	172	369
171	U	Côte-Saint-Luc	0	3	149	5			2	159	310
172	U	Côte-Saint-Luc	0	6	123	3			0	132	415
500	U	Bureau itinérant/Mobile poll	1	2	72	3			4	82	161
		Subtotal/Sous-total	**351**	**603**	**14 192**	**319**			**104**	**15 569**	**62 685**
		Advance polls/ Bureaux spéciaux de scrutin									
1	U	Mont-Royal	7	6	99	2			1	115	...
2	U	Mont-Royal	9	10	138	4			1	162	...
3	U	Montréal	2	7	87	3			1	100	...
4	U	Montréal	3	1	104	0			0	108	...
5	U	Montréal	0	2	83	5			1	91	...
6	U	Montréal	4	6	48	2			0	60	...
7	U	Hampstead	0	2	143	2			0	147	...
8	U	Côte-Saint-Luc	0	4	294	2			1	301	...
9	U	Côte-Saint-Luc	1	2	134	1			1	139	...
10	U	Côte-Saint-Luc	0	1	203	1			0	205	...
11	U	Côte-Saint-Luc	1	1	133	1			0	140	...
		Subtotal/Sous-total	**27**	**42**	**1 466**	**27**			**6**	**1 568**	**...**
		Votes under Special Voting Rules/ Votes en vertu des Règles électorales spéciales									
		Group 1/Groupe 1*	0	3	20	1			0	24	156
		Group 2/Groupe 2**	7	0	142	0			0	149	...
		Subtotal/Sous-total	**7**	**3**	**162**	**1**			**0**	**173**	**156**

* Includes Canadian citizens temporarily residing outside Canada, members of the Canadian Forces and inmates serving sentences of less than two years./
Comprend les citoyens canadiens résidant temporairement à l'extérieur du Canada, les membres des Forces canadiennes et les détenus purgeant une peine de moins de deux ans.

** Includes Canadian citizens residing in Canada who voted by special ballot in or outside their electoral districts./
Comprend les citoyens canadiens résidant au Canada qui ont voté par bulletin spécial dans leur circonscription ou à l'extérieur de celle-ci.

Totals/Totaux	**385**	**648**	**15 820**	**347**		**110**	**17 310**	**62 841**
Percentage of valid ballots/ Pourcentage des bulletins valides	**2.23**	**3.76**	**91.97**	**2.01**		...	...	...

Population (1996): 95 616
Total number of polling stations/Nombre total de bureaux de scrutin: 184

ELECTED CANDIDATE/CANDIDAT ÉLU: Irwin Cotler (Lib.)
DIFFERENCE BETWEEN THE VALID VOTES RECEIVED BY THE FIRST AND SECOND CANDIDATES/
ÉCART ENTRE LES VOTES VALIDES ATTRIBUÉS AU PREMIER ET AU DEUXIÈME CANDIDAT: 15 172 (88.2%)

SASKATCHEWAN

Saskatoon–Rosetown–Biggar

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Ace Cetinski NIL	Henry Dayday Lib.	Rich Gabruch P.C./ P.-C.	David Greenfield G.P./ P.V.	Dennis Gruending N.D.P./ N.P.D.	Jim McAllister Ref./ Réf.			
1	R	Cando	0	10	3	1	21	36	0	71	204
2	R	Struan	0	19	8	1	22	48	0	98	241
3	R	Langham	0	6	14	0	20	28	0	68	311
4	R	Landis	0	5	8	1	25	60	0	99	298
5	R	Biggar	1	17	12	0	27	42	0	99	297
6	R	Biggar	0	25	7	2	27	37	1	99	258
7	R	Biggar	0	27	25	1	58	51	0	162	427
8	R	Biggar	0	6	7	0	19	25	0	57	248
9	R	Biggar	0	24	9	1	41	49	0	124	344
10	R	Springwater	2	16	17	1	14	69	0	119	358
11	R	Perdue	5	9	32	2	60	59	1	168	416
12	R	Perdue	0	10	28	1	59	42	0	140	311
13	R	Asquith	0	15	15	3	36	44	0	113	401
14	R	Asquith	1	8	13	0	29	36	0	87	299
15	R	Asquith	0	17	32	0	51	41	0	141	434
16	R	Herschel	2	16	26	0	18	48	0	110	269
17	R	Marriott	0	13	11	0	32	59	0	115	281
18	R	Rosetown	1	3	24	3	18	82	0	131	355
19	R	Rosetown	4	28	31	1	24	56	0	144	392
20	R	Rosetown	0	16	44	0	24	54	0	138	274
21	R	Rosetown	2	33	15	1	23	51	0	125	278
22	R	Rosetown	0	22	18	1	32	42	0	115	258
23	R	Rosetown	0	26	29	1	29	45	0	130	310
24	R	Rosetown	3	37	25	1	45	42	0	153	306
25	R	Rosetown	2	19	27	5	30	92	2	177	417
26	R	Milden	1	10	28	0	13	98	0	150	331
27A	R	Macrorie	0	13	20	0	27	47	0	107	322
27B	R	Macrorie	0	9	21	3	36	28	0	97	234
28	R	Dinsmore	0	19	8	0	35	53	0	115	281
29	R	Vanscoy	0	6	13	1	17	24	0	61	208
30	R	Delisle	0	9	30	0	31	40	0	110	293
31	R	Delisle	0	8	26	1	33	10	0	78	258
32	R	Delisle	1	14	53	0	41	41	1	151	307
33	R	Vanscoy	3	27	38	1	48	85	2	204	465
34	R	Cedar Villa Estates	0	16	22	1	35	63	0	137	431
35	R	Pike Lake	0	4	5	3	19	30	0	61	177
36	R	Harris	5	10	30	1	102	43	0	191	414
37	R	Swanson	1	3	25	1	10	54	1	95	260
38	R	Pike Lake	0	14	29	4	64	57	0	168	419
39	R	Conquest	0	11	18	0	40	43	0	112	273
40	U	Confederation Park	0	19	16	0	40	33	3	111	495
41	U	Confederation Park	0	24	7	2	57	54	0	144	489
42	U	Confederation Park	0	20	11	0	39	16	0	86	304
43	U	Confederation Park	0	19	2	1	42	3	1	68	285
44	U	Massey Place	1	8	7	0	34	23	0	73	394
45	U	Massey Place	1	9	8	0	31	14	0	63	305
46	U	Massey Place	1	20	15	5	59	19	1	120	333
47	U	Massey Place	1	14	9	3	40	20	0	87	296
48	U	Confederation Park	0	15	9	2	42	27	0	95	318
49	U	Confederation Park	0	12	12	0	34	30	0	88	281
50	U	Confederation Park	0	13	6	2	51	25	0	97	398
51	U	Confederation Park	0	17	12	0	23	19	0	71	438
52	U	Confederation Park	0	17	6	2	60	24	0	109	444
53	U	Massey Place	2	10	10	0	62	26	0	110	353
54	U	Massey Place	0	19	21	3	54	19	0	116	269

Saskatoon-Rosetown-Biggar

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - Nº	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Ace Cetinski NIL	Henry Dayday Lib.	Rich Gabruch P.C./ P.-C.	David Greenfield G.P./ P.V.	Dennis Gruending N.D.P./ N.P.D.	Jim McAllister Ref./ Réf.			
55	U	Massey Place	0	9	6	0	40	11	0	66	351
56	U	Pacific Heights	0	14	8	5	29	17	0	73	336
57	U	Pacific Heights	2	20	25	0	53	31	1	132	414
58	U	Pacific Heights	1	14	3	1	29	20	1	69	259
59	U	Pacific Heights	2	8	2	1	38	10	0	61	257
60	U	Pacific Heights	0	13	9	0	37	17	0	76	260
61	U	Pacific Heights	0	22	13	1	61	19	0	116	312
62	U	Pacific Heights	0	10	13	0	46	25	0	94	334
63	U	Pacific Heights	1	25	19	2	55	28	0	130	406
64	U	Pacific Heights	0	21	17	1	30	20	0	89	233
65	U	Pacific Heights	3	23	4	1	61	22	3	117	448
66	U	Pacific Heights	1	10	3	0	42	7	1	64	301
67	U	Mount Royal	0	13	6	0	54	6	1	80	192
68	U	Caswell Hill	0	19	15	1	28	10	0	73	182
69	U	Caswell Hill	0	8	8	1	54	18	0	89	323
70	U	Caswell Hill	2	27	8	0	47	20	0	104	320
71	U	Caswell Hill	2	14	5	4	61	15	1	102	356
72	U	Mount Royal	0	7	11	1	50	23	0	92	225
73	U	Mount Royal	2	18	21	1	78	12	0	132	318
74A	U	Caswell Hill	0	7	19	0	39	15	0	80	253
74B	U	Mobile poll/Bureau itinérant	Amalgamated with No. 501/Fusionné avec le n° 501								64
75	U	Caswell Hill	1	17	10	2	50	19	0	99	382
76	U	Caswell Hill	0	19	11	2	81	11	0	124	395
77	U	Mount Royal	0	16	17	1	76	35	0	145	337
78	U	Mount Royal	0	21	42	1	95	22	0	181	427
79	U	Westmount	1	16	16	1	60	23	1	118	299
80	U	Westmount	0	4	8	1	32	16	0	61	234
81	U	Westmount	1	17	8	1	57	15	0	99	337
82	U	Westmount	1	5	6	1	42	9	0	64	298
83	U	Mount Royal	3	27	18	2	46	15	2	113	272
84	U	Mount Royal	0	21	22	2	69	19	0	133	416
85	U	Mount Royal	0	5	7	1	28	8	0	49	222
86	U	Mount Royal	0	22	15	0	35	7	0	79	282
87	U	Westmount	0	21	14	1	50	15	0	101	401
88	U	Westmount	0	10	15	3	37	5	1	71	313
89	U	Westmount	0	12	5	0	58	13	1	89	283
90	U	Westmount	0	11	5	4	33	11	0	64	360
91	U	Saskatoon	0	20	32	3	58	43	0	156	490
92	U	Saskatoon	1	19	23	0	74	45	0	162	480
93	U	Saskatoon	0	16	8	0	65	27	0	116	358
94	U	Saskatoon	5	17	4	0	37	16	0	79	378
95	U	Saskatoon	0	13	27	2	40	31	1	114	373
96	U	Saskatoon	1	21	13	1	40	29	0	105	365
97	U	Saskatoon	1	11	11	1	41	30	2	97	358
98	U	Saskatoon	1	18	16	2	81	36	0	154	487
99	U	Saskatoon	1	18	12	1	43	20	1	96	307
100	U	Saskatoon	1	20	6	0	47	30	0	104	334
101	U	Saskatoon	2	37	19	0	53	50	0	161	443
102	U	Saskatoon	1	21	26	1	47	19	0	115	549
103	U	Saskatoon	0	11	5	1	23	12	0	52	232
104	U	Saskatoon	1	24	18	1	65	23	0	132	305
105	U	Saskatoon	0	4	5	0	19	9	0	37	398
106	U	Saskatoon	1	11	14	0	30	19	1	76	391
107	U	Saskatoon	1	31	22	3	94	50	0	201	478
108	U	Saskatoon	1	12	21	2	66	53	1	156	394

SASKATCHEWAN

Saskatoon–Rosetown–Biggar

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Ace Cetinski NIL	Henry Dayday Lib.	Rich Gabruch P.C./ P.-C.	David Greenfield G.P./ P.V.	Dennis Gruending N.D.P./ N.P.D.	Jim McAllister Ref./ Réf.			
109	U	Saskatoon	1	27	24	0	43	76	0	171	399
110	U	Saskatoon	2	23	26	1	51	57	0	160	322
111	U	Saskatoon	2	19	23	1	57	56	0	158	368
112	U	Saskatoon	0	32	31	0	31	14	0	108	278
113	U	Saskatoon	0	11	10	0	42	10	1	74	323
114	U	Saskatoon	1	14	6	3	46	11	0	81	379
115	U	Saskatoon	4	28	21	2	30	4	0	89	322
116	U	Saskatoon	1	22	2	1	36	8	0	70	302
117	U	Saskatoon	2	25	14	1	40	27	3	112	385
118	U	Saskatoon	1	27	31	1	36	11	1	108	351
119	U	Saskatoon	0	18	19	4	45	12	0	98	325
120	U	Saskatoon	0	10	5	1	22	8	0	46	320
121	U	Saskatoon	0	13	20	1	34	9	0	77	400
122	U	Saskatoon	0	24	16	0	36	6	0	82	418
123	U	Saskatoon	2	32	19	4	58	17	1	133	430
124	U	Saskatoon	0	11	6	0	43	13	1	74	332
125	U	Saskatoon	2	60	9	8	21	10	2	112	308
126	U	Saskatoon	1	17	14	0	34	34	0	100	317
127	U	Saskatoon	1	13	7	1	31	21	0	74	220
128	U	Saskatoon	0	6	1	0	23	3	0	33	226
129	U	Saskatoon	0	13	6	0	51	16	1	87	493
130	U	Saskatoon	1	14	13	0	61	19	1	109	399
131	U	Saskatoon	1	25	7	0	46	19	1	99	370
132	U	Saskatoon	1	5	6	4	44	17	0	77	312
133	U	Saskatoon	2	26	14	2	57	23	1	125	352
134	U	Saskatoon	0	22	17	3	46	15	0	103	318
135	U	Saskatoon	1	14	26	1	36	20	1	99	330
500	U	Mobile poll/Bureau itinérant	0	28	6	1	28	9	1	73	439
501	U	Mobile poll/Bureau itinérant	1	20	10	0	38	1	0	70	132
		Subtotal/Sous-total	**108**	**2 305**	**2 122**	**164**	**5 873**	**3 983**	**47**	**14 602**	**46 454**
		Advance polls/ Bureaux spéciaux de scrutin									
1	R	Biggar	0	13	6	1	67	27	0	114	...
2	R	Rosetown	0	9	16	0	42	54	0	121	...
3	R	Delisle	2	16	25	0	38	95	0	176	...
4	U	Confederation Park	0	24	4	1	59	40	0	128	...
5	U	Mount Royal	0	14	19	2	80	14	1	130	...
6	U	Saskatoon	1	22	17	2	70	59	0	171	...
7	U	Saskatoon	0	27	19	2	66	13	2	129	...
		Subtotal/Sous-total	**3**	**125**	**106**	**8**	**422**	**302**	**3**	**969**	**...**

Saskatoon–Rosetown–Biggar

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Ace Cetinski NIL	Henry Dayday Lib.	Rich Gabruch P.C./ P.-C.	David Greenfield G.P./ P.V.	Dennis Gruending N.D.P./ N.P.D.	Jim McAllister Ref./ Réf.			
		Votes under Special Voting Rules/ Votes en vertu des Règles électorales spéciales									
		Group 1/Groupe 1*	0	0	4	0	2	1	0	7	202
		Group 2/Groupe 2**	0	18	10	3	56	35	5	127	...
		Subtotal/Sous-total	**0**	**18**	**14**	**3**	**58**	**36**	**5**	**134**	**202**
		Totals/Totaux	**111**	**2 448**	**2 242**	**175**	**6 353**	**4 321**	**55**	**15 705**	**46 656**
		Percentage of valid ballots/ Pourcentage des bulletins valides	**0.70**	**15.64**	**14.32**	**1.11**	**40.59**	**27.61**	...	...	...

* Includes Canadian citizens temporarily residing outside Canada, members of the Canadian Forces and inmates serving sentences of less than two years./
Comprend les citoyens canadiens résidant temporairement à l'extérieur du Canada, les membres des Forces canadiennes et les détenus purgeant une peine de moins de deux ans.

** Includes Canadian citizens residing in Canada who voted by special ballot in or outside their electoral districts./
Comprend les citoyens canadiens résidant au Canada qui ont voté par bulletin spécial dans leur circonscription ou à l'extérieur de celle-ci.

Population (1996): 72 921
Total number of polling stations/Nombre total de bureaux de scrutin: 145

ELECTED CANDIDATE/CANDIDAT ÉLU: Dennis Gruending (N.D.P./N.P.D.)
DIFFERENCE BETWEEN THE VALID VOTES RECEIVED BY THE FIRST AND SECOND CANDIDATES/
ÉCART ENTRE LES VOTES VALIDES ATTRIBUÉS AU PREMIER ET AU DEUXIÈME CANDIDAT: 2 032 (13.0%)

Windsor–St. Clair

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Joe Comartin N.D.P./ N.P.D.	Scott Cowan Ref./ Réf.	Bruck Easton P.C./ P.-C.	Rick Limoges Lib.	John C. Turmel NIL				
1	U	Windsor	45	3	5	36	1		0	90	350
2	U	Windsor	24	4	4	33	0		1	66	278
3	U	Windsor	47	5	13	27	0		0	92	267
4	U	Windsor	22	2	4	16	0		0	44	256
5	U	Windsor	40	7	12	30	0		2	91	297
6	U	Windsor	47	12	17	54	0		0	130	410
7	U	Windsor	58	5	4	61	2		0	130	421
8	U	Windsor	37	5	8	36	2		3	91	297
9	U	Windsor	107	4	6	39	0		1	157	425
10	U	Windsor	49	3	3	59	2		3	119	303
11	U	Windsor	67	9	19	61	3		5	164	378
12	U	Windsor	45	7	14	42	0		1	109	332
13	U	Windsor	79	3	3	17	1		0	103	385
14	U	Windsor	104	8	2	24	0		1	139	337
15	U	Windsor	57	7	0	14	0		0	78	276
16	U	Windsor	31	6	5	44	0		1	87	321
17	U	Windsor	43	5	8	50	0		2	108	377
18	U	Windsor	62	12	6	58	1		1	140	421
19	U	Windsor	50	7	12	57	1		1	128	349
20	U	Windsor	67	10	7	77	0		1	162	402
21	U	Windsor	66	12	21	88	2		0	189	419
22	U	Windsor	83	11	13	55	0		1	163	421
23	U	Windsor	45	7	11	45	0		1	109	243
24	U	Windsor	61	2	2	60	3		3	131	343
25	U	Windsor	28	2	3	26	0		1	60	222
26	U	Windsor	70	2	5	39	1		3	120	367
27	U	Windsor	46	4	8	27	1		1	87	303
28	U	Windsor	45	6	7	30	1		1	90	275
29	U	Windsor	40	10	6	57	0		1	114	336
30	U	Windsor	37	6	7	37	0		2	89	241
31	U	Windsor	84	5	8	19	0		0	116	340
32	U	Windsor	89	6	0	20	0		0	115	310
33	U	Windsor	73	2	7	31	0		0	113	329
34	U	Windsor	81	10	5	49	1		1	147	347
35	U	Windsor	113	9	5	41	0		0	168	346
36	U	Windsor	101	10	2	49	4		2	168	398
37	U	Windsor	68	8	5	56	0		1	138	348
38	U	Windsor	90	1	0	40	1		2	134	338
39	U	Windsor	89	11	3	36	0		0	139	332
40	U	Windsor	75	6	5	49	0		0	135	361
41	U	Windsor	96	6	4	52	1		3	162	367
42	U	Windsor	75	18	8	87	0		0	188	334
43	U	Windsor	83	5	4	47	1		1	141	332
44	U	Windsor	80	8	3	26	0		0	117	319
45	U	Windsor	76	4	6	44	2		0	132	417
46	U	Windsor	75	7	7	44	0		1	134	328
47	U	Windsor	35	3	5	25	0		1	69	281
48	U	Windsor	Amalgamated with No. 49/Fusionné avec le n° 49								93
49	U	Windsor	38	8	42	62	0		1	151	235
50	U	Windsor	34	5	11	50	0		1	101	351
51	U	Windsor	37	7	10	55	0		0	109	367
52	U	Windsor	60	7	8	59	0		0	134	335
53	U	Windsor	69	20	20	73	0		0	182	404
54	U	Windsor	87	4	5	50	1		0	147	423
55	U	Windsor	80	13	8	47	0		1	149	356

Windsor–St. Clair

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Joe Comartin N.D.P./ N.P.D.	Scott Cowan Ref./ Réf.	Bruck Easton P.C./ P.-C.	Rick Limoges Lib.	John C. Turmel Nil.				
56	U	Windsor	49	6	4	62	0		1	122	317
57	U	Windsor	29	15	24	63	0		0	131	341
58	U	Windsor	44	13	46	93	1		2	199	406
59	U	Windsor	54	6	41	111	0		0	212	375
60	U	Windsor	87	10	10	67	0		0	174	376
61	U	Windsor	75	15	14	67	0		3	174	377
62	U	Windsor	92	13	17	88	0		2	212	420
63	U	Windsor	86	6	8	64	1		3	168	298
64	U	Windsor	93	12	5	61	2		1	174	349
65	U	Windsor	87	11	5	78	0		0	181	376
66	U	Windsor	39	9	3	95	0		0	146	279
67	U	Windsor	56	7	6	67	0		0	136	270
68	U	Windsor	77	16	12	142	1		1	249	424
69	U	Windsor	133	12	7	39	0		1	192	406
70	U	Windsor	96	6	2	49	0		2	155	341
71	U	Windsor	94	12	1	59	0		1	167	381
72	U	Windsor	72	12	2	42	0		1	129	295
73	U	Windsor	88	5	2	34	0		1	130	421
74	U	Windsor	82	10	2	46	0		0	140	341
75	U	Windsor	86	6	1	58	0		0	151	336
76	U	Windsor	36	1	0	15	1		1	54	286
77	U	Windsor	88	7	1	25	1		1	123	383
78	U	Windsor	83	19	0	52	3		0	157	352
79	U	Windsor	63	37	7	58	0		0	165	380
80	U	Windsor	81	11	11	47	0		3	153	335
81	U	Windsor	59	4	0	61	0		2	126	267
82	U	Windsor	70	11	6	50	0		1	138	362
83	U	Windsor	66	7	7	38	0		1	119	318
84	U	Windsor	95	12	6	50	0		1	164	325
85	U	Windsor	47	6	5	72	0		0	130	329
86	U	Windsor	30	7	3	49	0		0	89	244
87	U	Windsor	49	4	22	82	0		0	157	334
88	U	Windsor	64	13	24	98	0		0	199	386
89	U	Windsor	49	8	10	81	1		2	151	348
90	U	Windsor	54	8	1	119	0		1	183	354
91	U	Windsor	46	6	17	99	2		1	171	415
92	U	Windsor	75	14	7	118	0		1	215	374
93	U	Windsor	49	8	8	66	0		0	131	378
94	U	Windsor	47	6	6	68	0		0	127	348
95	U	Windsor	57	13	9	85	2		1	167	331
96	U	Windsor	75	10	11	77	0		0	173	353
97	U	Windsor	80	15	17	99	1		1	213	429
98	U	Windsor	81	15	13	83	0		0	192	390
99	U	Windsor	81	9	7	89	0		0	186	336
100	U	Windsor	82	7	8	118	0		0	215	405
101	U	Windsor	55	11	16	91	1		1	175	337
102	U	Windsor	50	6	4	63	0		0	123	278
103	U	Windsor	41	3	18	51	0		1	114	281
104	U	Windsor	131	15	29	96	1		3	275	399
105	U	Windsor	75	10	9	91	1		0	186	403
106	U	Windsor	45	8	15	72	0		0	140	321
107	U	Windsor	70	11	10	71	0		0	162	381
108	U	Windsor	64	16	6	75	1		2	164	365
109	U	Windsor	92	14	5	102	0		0	213	404
110	U	Windsor	84	7	10	117	2		0	220	431

Windsor–St. Clair

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Joe Comartin N.D.P./ N.P.D.	Scott Cowan Ref./ Réf.	Bruck Easton P.C./ P.-C.	Rick Limoges Lib.	John C. Turmel NIL				
111	U	Windsor	98	14	10	80	1		1	204	406
112	U	Windsor	74	13	8	110	0		0	205	384
113	U	Windsor	48	2	5	28	1		0	84	260
114	U	Windsor	48	6	1	31	1		2	89	308
115	U	Windsor	71	2	4	31	0		1	109	361
116	U	Windsor	57	7	4	31	0		0	99	404
117	U	Windsor	61	10	6	22	1		1	101	276
118	U	Windsor	65	18	3	45	0		0	131	325
119	U	Windsor	39	3	2	28	0		1	73	299
120	U	Windsor	48	22	16	133	1		1	221	463
121	U	Windsor	86	5	5	59	0		0	155	363
122A	U	Windsor	44	9	13	83	1		0	150	323
122B	U	Windsor	58	19	16	62	0		1	156	348
123	U	Tecumseh	65	13	15	126	0		3	222	478
124	U	Tecumseh	71	12	12	71	1		2	169	354
125	U	Tecumseh	49	16	14	84	1		1	165	336
126	U	Tecumseh	36	11	15	86	1		1	150	303
127	U	Tecumseh	73	22	24	122	1		3	245	494
128	U	Tecumseh	46	3	18	75	1		1	144	315
129	U	Tecumseh	58	19	22	98	0		1	198	445
130	U	Tecumseh	63	13	25	104	0		0	205	384
131A	U	St. Clair Beach	20	8	13	64	0		0	105	281
131B	U	St. Clair Beach	31	12	20	86	1		2	152	346
132	U	St. Clair Beach	63	11	23	103	0		2	202	412
133	U	St. Clair Beach	51	30	30	89	0		2	202	392
134	U	St. Clair Beach	28	9	36	98	0		0	171	386
135	U	St. Clair Beach	24	8	5	46	0		1	84	186
136	U	Tecumseh	71	8	10	87	2		0	178	432
137	U	Tecumseh	63	11	15	93	3		0	185	379
138	U	Tecumseh	87	10	29	79	0		0	205	402
139	U	Tecumseh	85	7	13	107	1		0	213	437
140	U	Tecumseh	95	8	11	60	0		1	175	385
141	U	Tecumseh	75	10	35	116	0		0	236	513
142	U	Tecumseh	91	14	7	47	0		0	159	344
143A	U	Tecumseh	45	3	8	58	3		0	117	304
143B	U	Tecumseh	38	11	7	61	1		0	118	310
144	U	St. Clair Beach	57	18	12	89	0		0	176	464
145	U	St. Clair Beach	61	22	38	97	1		0	219	463
146	U	Tecumseh	62	9	7	61	0		1	140	348
147	U	Tecumseh	41	9	3	65	0		2	120	361
148	U	Tecumseh	90	6	2	66	1		1	166	331
149A	U	Tecumseh	87	18	14	61	0		1	181	453
149B	U	Tecumseh	53	10	11	68	1		0	143	355
150	U	Windsor	85	9	7	65	0		2	168	380
151	U	Windsor	121	14	9	106	0		6	256	371
152	U	Windsor	67	17	5	66	0		3	158	435
153	U	Windsor	26	7	9	47	0		1	90	374
154	U	Windsor	48	8	9	31	0		0	96	372
155	U	Windsor	78	0	2	33	1		0	114	331
156	U	Windsor	49	5	0	14	0		2	70	298
157	U	Windsor	21	5	5	18	0		0	49	164
158	U	Windsor	67	18	11	127	0		0	223	439
159	U	Windsor	63	17	16	98	0		3	197	404
160	U	Windsor	47	15	7	53	0		1	123	268
161	U	Windsor	69	3	3	53	1		0	129	308

Windsor–St. Clair

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Joe Comartin N.D.P./ N.P.D.	Scott Cowan Ref./ Réf.	Bruck Easton P.C./ P.-C.	Rick Limoges Lib.	John C. Turmel NBL				
162	U	Windsor	52	4	4	29	0		0	89	261
163	U	Windsor	33	7	4	40	0		0	84	336
164	U	Windsor	39	5	2	22	0		0	68	235
165	U	Windsor	115	6	8	48	2		0	179	350
166	U	Windsor	102	8	15	94	1		0	220	430
167	U	Windsor	88	20	2	37	0		2	149	396
168	U	Windsor	56	3	9	79	0		5	152	390
169	U	Windsor	104	13	6	71	1		0	195	445
170	U	Windsor	73	14	2	54	0		0	143	363
171	U	Windsor	49	4	4	48	0		1	106	302
172	U	Windsor	58	2	2	62	0		2	126	258
173	U	Windsor	19	1	2	13	0		0	35	265
174	U	Forest Glade	86	20	9	55	0		0	170	518
175	U	Forest Glade	87	19	4	91	0		1	202	461
176	U	Forest Glade	82	12	10	74	2		1	181	458
177	U	Forest Glade	100	14	15	85	2		1	217	424
178	U	Forest Glade	90	12	13	93	1		1	210	453
179	U	Forest Glade	46	5	13	49	0		0	113	263
180	U	Windsor	54	9	5	43	0		0	111	317
181	U	Forest Glade	52	8	19	134	0		2	215	510
182	U	Forest Glade	84	7	11	69	2		0	173	443
183	U	Forest Glade	58	8	16	89	0		2	173	352
184	U	Forest Glade	66	9	8	96	2		3	184	389
185	U	Forest Glade	67	9	14	80	1		2	173	347
186	U	Forest Glade	27	6	4	43	0		0	80	293
187	U	Forest Glade	32	2	2	28	0		0	64	200
188	U	Forest Glade	68	15	12	89	0		1	185	441
189	U	Forest Glade	99	9	16	101	3		1	229	433
190A	U	Forest Glade	44	3	11	71	1		1	131	296
190B	U	Forest Glade	53	8	5	49	0		0	115	236
191	U	Forest Glade	115	7	13	87	1		2	225	482
192	U	Forest Glade	59	10	7	71	1		2	150	355
193	U	Forest Glade	28	6	1	19	1		0	55	166
194A	U	Forest Glade	59	3	4	63	0		1	130	305
194B	U	Forest Glade	66	7	3	78	1		2	157	353
500	U	Mobile poll/Bureau itinérant	39	5	8	61	2		3	118	207
501	U	Mobile poll/Bureau itinérant	6	2	2	12	0		1	23	78
502	U	Mobile poll/Bureau itinérant	15	2	5	49	0		0	71	185
		Subtotal/Sous-total	**12 910**	**1 843**	**1 916**	**12 720**	**105**		**183**	**29 677**	**70 986**
		Advance polls/ Bureaux spéciaux de scrutin									
1	U	Windsor	86	13	12	69	0		0	180	...
2	U	Windsor	110	4	4	50	0		0	168	...
3	U	Windsor	74	4	31	104	0		0	213	...
4	U	Windsor	90	6	7	46	0		0	149	...
5	U	Windsor	55	12	26	143	0		0	236	...
6	U	Windsor	125	12	9	141	0		0	287	...
7	U	Tecumseh	90	12	24	175	0		2	303	...
8	U	Windsor	46	8	3	42	0		0	99	...
9	U	Forest Glade	76	13	11	113	0		0	213	...
		Subtotal/Sous-total	**752**	**84**	**127**	**883**	**0**		**2**	**1 848**	**...**

ONTARIO

Windsor-St. Clair

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Joe Comartin N.D.P./ N.P.D.	Scott Cowan Ref./ Réf.	Bruck Easton P.C./ P.-C.	Rick Limoges Lib.	John C. Turmel NIL				
		Votes under Special Voting Rules/ Votes en vertu des Règles électorales spéciales									
		Group 1/Groupe 1*	2	3	6	8	0		0	19	166
		Group 2/Groupe 2**	136	26	25	280	1		0	468	—
		Subtotal/Sous-total	**138**	**29**	**31**	**288**	**1**		**0**	**487**	**166**
		Totals/Totaux	**13 800**	**1 956**	**2 074**	**13 891**	**106**		**105**	**32 012**	**71 152**
		Percentage of valid ballots/ Pourcentage des bulletins valides	**43.35**	**6.14**	**6.51**	**43.64**	**0.33**		...	...	...

* Includes Canadian citizens temporarily residing outside Canada, members of the Canadian Forces and inmates serving sentences of less than two years./
Comprend les citoyens canadiens résidant temporairement à l'extérieur du Canada, les membres des Forces canadiennes et les détenus purgeant une peine de moins de deux ans.

** Includes Canadian citizens residing in Canada who voted by special ballot in or outside their electoral districts./
Comprend les citoyens canadiens résidant au Canada qui ont voté par bulletin spécial dans leur circonscription ou à l'extérieur de celle-ci.

Population (1996): 106 108
Total number of polling stations/Nombre total de bureaux de scrutin: 211

ELECTED CANDIDATE/CANDIDAT ÉLU: Rick Limoges (Lib.)
DIFFERENCE BETWEEN THE VALID VOTES RECEIVED BY THE FIRST AND SECOND CANDIDATES/
ÉCART ENTRE LES VOTES VALIDES ATTRIBUÉS AU PREMIER ET AU DEUXIÈME CANDIDAT: 91 (0.3%)

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - Nº	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Stephen Burega Action	Elio Di Iorio P.C./ P.-C.	Enzo Granzotto Ref./ Réf.	Julia McCrea N.D.P./ N.P.D.	Judy Sgro Lib.	Henry Zeifman G.P./ P.V.			
1	U	North York	2	20	3	9	97	1	1	133	417
2	U	North York	5	35	2	6	161	0	1	210	443
3	U	North York	0	21	2	10	152	0	1	186	421
4	U	North York	3	37	2	3	118	1	0	164	371
5	U	North York	2	20	0	3	111	1	0	137	341
6	U	North York	2	23	0	7	82	0	1	115	412
7	U	North York	0	17	5	11	119	1	1	154	394
8	U	North York	3	17	2	4	90	0	2	118	365
9	U	North York	1	18	1	1	114	0	2	137	338
10	U	North York	0	23	8	11	113	1	2	158	484
11	U	North York	0	10	0	4	99	2	3	118	297
12	U	North York	2	17	3	1	108	1	0	132	475
13	U	North York	0	8	3	6	75	0	3	95	318
14	U	North York	1	20	3	11	89	0	1	125	269
15	U	North York	2	11	2	4	79	0	0	98	395
16	U	North York	0	5	0	0	122	1	2	130	389
17	U	North York	4	25	4	16	93	1	1	144	379
18	U	North York	1	3	0	2	41	0	0	47	291
19	U	North York	0	3	1	1	19	0	1	25	179
20	U	North York	4	17	2	14	78	0	3	118	400
21	U	North York	3	8	2	3	66	2	0	84	284
22	U	North York	3	19	2	3	76	1	5	109	245
23	U	North York	1	17	3	6	63	4	2	96	592
24	U	North York	8	9	2	5	68	1	0	93	443
25	U	North York	0	19	2	6	128	1	1	157	397
26	U	North York	3	17	1	2	73	1	0	97	396
27	U	North York	1	2	4	7	39	0	1	54	318
28	U	North York	1	2	3	22	50	1	2	81	407
29	U	North York	1	7	3	22	54	1	1	89	389
30	U	North York	3	12	2	6	72	0	0	95	398
31	U	North York	5	11	3	10	66	2	3	100	426
32	U	North York	1	15	4	7	48	0	0	75	338
33	U	North York	0	17	0	3	62	1	1	84	350
34	U	North York	5	6	3	8	101	7	1	131	380
35	U	North York	0	8	0	7	37	0	2	54	382
36	U	North York	0	0	2	7	41	0	0	50	323
37	U	North York	1	7	2	18	48	0	0	76	421
38	U	North York	0	7	1	3	46	0	1	58	229
39	U	North York	3	8	5	5	70	1	0	92	301
40	U	North York	2	6	3	8	24	2	0	45	285
41	U	North York	1	14	1	9	107	3	1	136	416
42	U	North York	3	9	2	6	37	0	0	57	277
43	U	North York	1	7	1	9	38	0	0	56	540
44	U	North York	1	8	2	11	63	0	0	85	495
45	U	North York	1	3	0	10	41	0	2	57	357
46	U	North York	0	3	0	2	53	0	0	58	416
47	U	North York	0	0	0	5	2	1	0	8	145
48	U	North York			Void/Supprimé						
49	U	North York	2	0	1	28	16	2	0	49	294
50	U	North York	0	2	0	5	1	0	0	8	48
51	U	North York	0	0	0	5	2	0	0	7	129
52	U	North York	1	1	0	8	7	6	0	23	210
53	U	North York	0	3	0	13	15	1	1	33	238
54	U	North York	0	6	2	8	8	1	0	25	281
55	U	North York	0	5	0	6	8	0	0	19	178

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Stephen Burega Action	Elio Di Iorio P.C./ P.-C.	Enzo Granzotto Ref./ Réf.	Julia McCrea N.D.P./ N.P.D.	Judy Sgro Lib.	Henry Zeifman G.P./ P.V.			
56	U	North York	1	8	1	6	11	0	0	27	283
57	U	North York	0	3	0	5	29	0	0	37	262
58	U	North York	0	8	1	4	35	0	0	48	248
59	U	North York	2	3	0	14	21	0	4	44	296
60	U	North York	1	5	1	4	24	0	0	35	268
61	U	North York	0	10	4	9	22	0	0	45	309
62	U	North York	1	10	0	9	36	1	0	57	295
63	U	North York	0	6	2	14	40	0	1	63	244
64	U	North York	0	4	0	9	27	0	0	40	267
65	U	North York	0	0	0	4	32	1	3	40	187
66	U	North York	1	14	1	4	107	0	1	128	264
67	U	North York	1	18	2	8	127	1	0	157	356
68	U	North York	1	6	0	4	201	0	0	212	581
69	U	North York	3	19	4	4	68	0	1	99	396
70	U	North York	1	9	0	2	56	2	1	71	442
71	U	North York	2	1	2	2	34	0	2	43	264
72	U	North York	1	5	1	3	75	0	5	90	355
73	U	North York	3	2	1	7	30	0	0	43	431
74	U	North York	0	1	0	0	45	0	0	46	245
75	U	North York	12	6	1	3	66	2	4	94	293
76	U	North York	7	5	6	2	72	0	0	92	371
77	U	North York	1	23	12	6	82	4	0	128	400
78	U	North York	2	14	2	10	57	1	1	87	319
79	U	North York	0	6	2	0	19	0	0	27	287
80	U	North York	1	26	11	5	66	0	2	111	272
81	U	North York	4	25	8	10	112	1	1	161	426
82	U	North York	3	9	15	3	56	1	2	89	347
83	U	North York	1	22	15	9	93	0	0	140	353
84	U	North York	1	26	8	10	64	1	4	114	312
85	U	North York	1	22	9	5	64	0	1	102	376
86	U	North York	3	7	14	11	63	0	3	101	330
87	U	North York	2	24	13	3	67	1	1	111	349
88	U	North York	0	7	3	4	42	0	0	56	416
89	U	North York	0	12	4	5	128	2	5	156	462
90	U	North York	1	14	5	7	138	2	1	168	391
91	U	North York	2	7	2	6	83	0	2	102	382
92	U	North York	1	15	3	10	58	2	4	93	404
93	U	North York	0	4	2	10	25	0	0	41	252
94	U	North York	1	5	5	3	75	2	0	91	281
95	U	North York	1	5	2	2	63	0	2	73	424
96	U	North York	1	3	1	7	32	0	1	45	382
97	U	North York	3	0	2	9	25	0	1	40	457
98	U	North York	2	9	2	10	51	1	0	75	390
99	U	North York	1	6	0	7	44	1	1	60	401
100	U	North York	0	3	0	4	68	0	2	77	423
101	U	North York	0	8	2	6	51	0	4	71	448
102	U	North York	0	0	2	9	43	1	0	55	382
103	U	North York	2	16	0	6	81	1	1	107	407
104	U	North York	1	19	1	10	122	1	4	158	414
105	U	North York	2	16	0	1	69	0	0	88	305
106	U	North York	1	4	1	10	56	0	0	72	392
107	U	North York	1	6	2	11	106	2	5	133	341
108	U	North York	2	15	1	2	135	0	1	156	380
109	U	North York	1	8	5	7	107	0	1	129	376
110	U	North York	2	14	0	2	99	0	0	117	329

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Stephen Burega Action	Elio Di Iorio P.C./ P.-C.	Enzo Granzotto Ref./ Réf.	Julia McCrea N.D.P./ N.P.D.	Judy Sgro Lib.	Henry Zeifman G.P./ P.V.			
111	U	North York	1	6	2	0	89	0	0	98	452
112	U	North York	0	4	6	4	27	1	1	43	311
113	U	North York	2	2	0	4	22	0	0	30	284
114	U	North York	2	16	1	1	64	1	1	86	305
115	U	North York	0	10	0	9	86	0	1	106	280
116	U	North York	2	24	3	26	160	3	0	218	737
117	U	North York	2	27	6	15	89	0	2	141	355
118	U	North York	3	28	2	7	79	1	6	126	381
119	U	North York	5	23	2	8	84	0	0	122	356
120	U	North York	3	14	3	18	98	0	1	137	395
121	U	North York	1	24	2	6	84	0	0	117	386
122	U	North York	0	8	3	6	46	0	1	64	251
123	U	North York	2	23	2	7	106	1	1	142	356
124	U	North York	1	13	2	7	52	0	0	75	291
125	U	North York	0	7	0	2	32	2	1	44	184
126	U	North York	2	21	1	18	86	1	3	132	438
127	U	North York	1	10	2	4	59	2	1	79	437
128	U	North York	4	8	3	22	38	1	0	76	367
129	U	North York	1	11	1	0	19	0	0	32	370
130	U	North York	1	20	4	0	54	0	0	79	242
131	U	North York	3	29	3	12	92	0	3	142	370
132	U	North York	1	13	6	11	85	0	0	116	248
133	U	North York	1	27	3	2	77	1	1	112	360
134	U	North York	8	13	3	5	87	0	1	117	303
135	U	North York	1	8	4	1	106	0	2	122	282
136	U	North York	5	9	0	8	87	0	1	110	309
137	U	North York	2	12	0	3	45	0	0	62	212
138	U	North York	0	22	8	4	121	0	1	156	391
139	U	North York	0	13	0	8	91	0	1	113	263
140	U	North York	2	6	4	8	84	0	0	104	279
141	U	North York	2	3	1	4	60	1	0	71	386
142	U	North York	1	7	0	6	21	0	1	36	371
143	U	North York	2	15	7	3	43	0	0	70	257
144	U	North York	4	15	0	11	48	0	1	79	340
145	U	North York	2	11	1	5	42	0	0	61	293
500	U	Mobile poll/Bureau itinérant	1	5	0	5	20	0	0	31	156
		Subtotal/Sous-total	**232**	**1 656**	**365**	**1 004**	**9 675**	**95**	**152**	**13 179**	**49 891**
		Advance polls/ Bureaux spéciaux de scrutin									
1	U	North York	2	11	1	4	46	1	0	65	...
2	U	North York	0	4	2	13	44	0	0	63	...
3	U	North York	0	3	1	7	14	0	1	26	...
4	U	North York	0	19	3	1	90	0	1	114	...
5	U	North York	1	3	1	5	53	0	0	63	...
6	U	North York	5	13	2	14	38	3	0	75	...
7	U	North York	1	7	1	2	37	2	0	50	...
		Subtotal/Sous-total	**9**	**60**	**11**	**46**	**322**	**6**	**2**	**456**	**...**

ONTARIO

York West

Polling station - Bureau de scrutin			Number of ballots for - Nombre de bulletins pour						Rejected ballots - Bulletins rejetés	Total vote - Total des votes	Electors on lists - Électeurs figurant sur les listes
No. - N°	Urban/ rural - Urbain/ rural	Name - Nom	Stephen Burega Action	Elio Di Iorio P.C./ P.-C.	Enzo Granzotto Ref./ Réf.	Julia McCrea N.D.P./ N.P.D.	Judy Sgro Lib.	Henry Zeifman G.P./ P.V.			
		Votes under Special Voting Rules/ Votes en vertu des Règles électorales spéciales									
		Group 1/Groupe 1*	0	0	0	0	2	0	0	2	68
		Group 2/Groupe 2**	1	5	1	4	35	0	0	46	...
		Subtotal/Sous-total	**1**	**5**	**1**	**4**	**37**	**0**	**0**	**48**	**68**
		Totals/Totaux	**242**	**1 721**	**377**	**1 054**	**10 034**	**101**	**154**	**13 683**	**49 959**
		Percentage of valid ballots/ Pourcentage des bulletins valides	**1.78**	**12.72**	**2.78**	**7.79**	**74.16**	**0.74**	...	...	...

* Includes Canadian citizens temporarily residing outside Canada, members of the Canadian Forces and inmates serving sentences of less than two years./
Comprend les citoyens canadiens résidant temporairement à l'extérieur du Canada, les membres des Forces canadiennes et les détenus purgeant une peine de moins de deux ans.

** Includes Canadian citizens residing in Canada who voted by special ballot in or outside their electoral districts./
Comprend les citoyens canadiens résidant au Canada qui ont voté par bulletin spécial dans leur circonscription ou à l'extérieur de celle-ci.

Population (1996): 104 957
Total number of polling stations/Nombre total de bureaux de scrutin: 152

ELECTED CANDIDATE/CANDIDAT ÉLU: Judy Sgro (Lib.)
DIFFERENCE BETWEEN THE VALID VOTES RECEIVED BY THE FIRST AND SECOND CANDIDATES/
ÉCART ENTRE LES VOTES VALIDES ATTRIBUÉS AU PREMIER ET AU DEUXIÈME CANDIDAT: 8 313 (61.4%)